Diahuebs, 14 di April 2022

AWEMainta

www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583–1400



Contraloria General (Algemene Rekenkamer) awor ta completo atrobe

Despues di hopi aña di training interno awo cla pa comparti cu otronan na Aruba

Contraloria General, ARA (Algemene Rekenkamer) awor ta completo atrobe. Ayera 13 di april, dos miembro nobo, señora Xiomara Croes-Williams y señor Christopher Lake a huramenta dilanti Gobernador, Alfonso Boekhoudt.

Hunto cu miembro señor Rick Samuels y Secretaria señora Mary-Ann Curet, awor e Colegio halto di estado, ARA ta completo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu pa Gabinete Wever-Croes, fortifica e colegionan halto di estado ta un prioridad. Percura pa tin miembronan pa fortifica esakinan pa nan ta fuerte y independiente pa nan haci nan trabou. Awor lo sigui traha pa independisa e procesonan mas tanto posibel pa garantisa check and balances. Asina ta garantisa un fundeshi democtatico firme den nos pais.

Den nomber di Gobierno, Prome Minister ta gradici Parlamento di Aruba y ta felicita Contraloria General y ta desea señora Croes-Williams y señor Lake hopi exito den e funcion aki.

Aruba su nomber menciona den un investigacion internacional di negoshi di droga di miyones di euro

E corant Telegraaf a publica diaranson mainta un articulo den cual ta papia di un investigacion internacional riba negoshi di droga durante cual a detene un grupo grandi di persona. Pero interesante den esaki ta cu ta menciona nomber di Aruba, via cual cargamento di droga tabata pasa.
E informe ta bisa cu Polis di Hulanda den cinco luna di tempo a detene 21 persona den un investigacion grandi di e negoshi internacional di droga. A haci e anuncio aki diaranson mainta. Den un tempo relativamente cortico, según e informacion, a intercepta y confisca 1200 kilo di droga, cu tin un valor riba caya di 35 miyon euro.
E modus operando ta cu e organización criminal ta manda e containernan cu fruta y tealhout como cargamento di cubierta, pa sconde e cargamento di droga. Tin e sospecho cu e grupo aki den un aña di tempo a gana algún shen miyón euro di e negoshi di droga.
A cuminsa cu e investigacion den luna di november di aña pasa despues cu a haya mas cu 300 kilo di hasj y 20 kilo di cocaína den un truck di carga di un compania di transporte di districto di Ijselland. E cargamento aki tabata destina pa un transporte pa Stockholm. Recherche a busca contacto cu otro instancianan gubernamental na Hulanda, Belgica, irlanda, Suecia, Dinamarca y Aruba.
“E resultado di e cooperacion: Den un tempo relativamente cortico a intercepta un cargamento grandi di droga pisa. Den cinco luna di tempo a detene 21 persona. Ta trata supuestamente di personanan di nivel mas abou y ariba di un organización criminal cu ta opera internacionalmente,” Polis di Ijselland a informa.
E sospechosonan ta diesnuebe homber y dos muher di entre 23 y 59 aña di edad. A detene nan den e provincianan di Flevoland, Noord Holland, Gelderland, Noord Brabant, Zuid-Holland y na Aruba.
Banda di e 1200 kilo di cocaína intercepta, cu un balor di mas o menos 35 miyon euro (riba caya), lo pone riba nomber di e organización aki, según Polis, otro cargamentonan intercepta anteriormente den hafnan Europeo. Ta trata di en total 2800 kilo di droga pisa. Durante e investigacion, a listra diferente vivienda y negoshinan, entre otro na Blaricum, Oss, Leiden y Almere. Tambe na Suecia, Dinamarca, Irlanda y Aruba tabatin listramento a tuma luga.

Aruba ta bay lanta autoridad pa controla gamblemento

Aruba ta trahando riba un trayecto cu mester conduci na fundación di su mesun autoridad di gamble. Tin un experto den tipo di weganan cu ta trahando riba un plan. Den cuadro di e tema di reforsamento di e estado di derecho di e raportahe di ehecucion di Landspakket Aruba, Corsou y Sint Maarten, ta bay masha breve riba weganan di suerte riba e islanan.

Na momento di traha e prome plannan di Caribische Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling, a palabra cu mester sondea e posibilidad si weganan di gamble y online mester wordo reforma na Aruba. A pone hopi énfasis cu e meta tras di esaki ta pa aumenta entradanan di Gobierno.

For di raportahe ta resulta cu a dal caba e prome stapnan riba e caminda pa Aruba tin su mesun órgano di control di weganan di suerte. E asistencia técnico a cuminsa. Un experto riba e tereno aki hunto cu Aruba lo bay traha riba un plan di acción, di kico mester wordo haci pa lanta e órgano aki. Te ainda no a menciona kende t’e experto aki. E Landspakket ta un serie di medida pa termino corto y reformanan structural pa a largo plazo. Esakinan ta necesario pa haci e islanan sostenibel financieramente, económicamente y tambe riba terreno gubernamental.

Den e mesun documento ta menciona Corsou tambe. E isla aki, ta wordo bisa, mester bin cu su plan pa modernización y e reforma di e oferta di weganan di suerte online. Dia 16 di februari, 2022, Conseho di Minister a fiha e plan di acción. Awor ta trahando pa concretisa cual t’e siguiente pasonan cu mester dal, pa ehecuta esakinan den e di dos mitar di 2022.
Reforma di e maneho di weganan di suerte na Corsou pa hopi aña caba ta un tema di combersacion, pero aña pasa SER a manda e tema aki atrobe na mesa pa firma. Cu tin cambionan poni eyden, ta resulta den e hecho cu doño di e licencia di weganan di suerte Curaçao eGaming (Cyberluck) ta desesperadamente en busca di “compliance officers”. Aruba ta un miembro di Reino Hulandes, pero e autoridad Hulandes di weganan di suerte no tin nada di bisa di esaki na Aruba. Contrario na Corsou, na Aruba no tin un industria di weganan online ainda. Si tin casino, pa cual tin e órgano di Controladornan di Casino.

Tabata tempo cu Arthur Dowers tabata Minister di Husticia y tabata kier a instituí un cuerpo di control di tur casino, pero e mesun trahadornan a bay contra di dicho plan y te hasta a busca nan sindicato, cu ta moribudo y awor cu Hulanda ta bin e idea aki, e ta bon.

Den luna di maart 2022 Aruba a recupera 90% di nos turismo compara cu maart 2019



E recuperacion di Aruba su turismo ta bayendo den un direccion satisfactorio y esaki ta keda ilustra den reportahe mensual di Aruba Tourism Authority e Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta sigura. Segun e raportahe di ATA den e luna di maart 2022 Aruba a recupera 90% di nos turismo den comparacion cu maart di 2019. Nos mercado mas importante cu ta e mercado americano a recupera den maart 2022 cu 94% vs maart 2019.

Semper nos ta compara e recuperacion cu aña 2019 saliendo di e punto di bista cu aña 2019 tabata un aña record pa Aruba su turismo y ta esey Aruba tin cu yega bek y asta surpasa, segun e mandatario.

Minister Oduber a sigui bisa cu luna di maart 2022 tabata e prome luna cu Aruba a logra surpasa surpasa 100 mil turista den 1 luna desde di e pandemia. Segun e cifra di registracion di e cantidad di turista cu ta drenta nos isla via aeropuerto nos a ricibi na maart 2022 mas di 104 mil turista. Otro indicacion sumamente importante ta e tourism receipt (cantidad di placa cu turistanan ta laga atras). Esaki ta un indicador hopi importante pa midi e calidad di turismo. Den esaki por a mira un recuperacion di 123% den maart 2022 vs maart 2019, cu otro palabra maart di 2022 nos a ricibi mas placa den nos economia cu na maart 2019 asina Minister Oduber a indica. Segun e proyeccionnan preliminario di ATA manera cu Aruba su turismo ta bayendo den aña 2022 Aruba lo recupera mas di 90% di e cantidad di bishitante compara cu 2019. E scenarionan aki ta keda cambia constantemente y ta wordo ahusta debidamente segun e "booking" nan cu tin pa Aruba, segun e mandatario.

Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta satisfecho di mira cu Aruba su recuperacion ta riba e bon caminda. Turistanan ta keda yega nos isla, sea ta via nos aeropuero of crusero y ta sigui crea hopi trabou pa nos taxista, tour operators, restaurantnan y tiendanan. Turismo ta keda e driver principal di nos economia. Aruba ta recuperando y e indicadornan ta demostra esaki.

ABV y Hospital a firma protocol pa un aña so y sin aumento



Negociacionnan entre sindicato ABV y gerencia di Hospital cu a cuminsa na final di 2021 a finalisa cu firmamento di un CAO nobo diamars den oranan di merdia.

Durante un conferencia di prensa cu representante di ambos partido presente, a anuncio detayenan di loke a keda palabra. Loke cu a hunga un rol grandi den e negociacionnan tabata e recortenan impone riba hospital pa 2022. P'esey a tuma tempo pa negocia riba loke hospital por absorba y loke ta imposible.

"Nos no ta sinta aki pa celebra tampoco. Nos a dicidi pa firma pa un aña, durante cual lo por premira kico ta bay pasa den hospital," asina Gregory Croeze, miembro di Hunta di Directiva di Dr. Horacio E. Oduber Hospital y Laboratorio a bisa na inicio di e conferencia di prensa.

Gina Maduro, Presidente di sindicato ABV, a bisa cu tabata prome biaha den historia cu no ta negocia di e forma tradicional. E tabatin caba e reducción di 5.5% na ora di sinta na mesa pa cual mester a bay "versober" e CAO.
"E partidonan a mustra nan grandeza pa cual por a logra yega na una cuerdo pa un aña. Y unda cu ta bay haci "inkorting" pero di e forma cu ta haci menos dolor pa tur hende."
ABV ta contento, pasobra mester a haci escogencianan, cu a recupera e parti di pensioen. A freeze esaki aña pasa y awor a recuper'e na 15%. "Nos ta contento pasobra nos a traha 11 aña pa logra esaki."

Aña pasa a scoge pa freeze e prima di pensioen pa un aña y awo a recupere. Lo no tin aumento salario directo e aña'ki. A cambio tin horarionan mas flexibel. E bonus di december a baha, pero cu e intención algo otro manera 'beloning naar prestatie". E reduccion y seguridad ta difícil pa cera un CAO mas largo cual ta e motibo cu a pone esaki na un aña. Lo bay busca un reunión cu Secretario di Estado van Huffelen pa expresa kico e 60 miyon y 5.5% ta causando.

Jacob Vroegop tambe a gradici sindicato pa nan input den e negociacionnan. El a bisa cu no ta eynan pa celebra un CAO. Aruba ta pasando den momentonan difícil, y mester entrega. Y e situacion ta bira cada bes mas fastioso door di inflación y e reducción di gastonan imponi den cuido.

"Pero asina mes tur hende ta keda haci di nan banda pa duna un bon cuido aki na Aruba." Director di hospital a gradici empleadonan cu a bay di acuerdo cu e CAO, a pesar cu e ta un "versobering" Y 'esey ta algo cu nos no mester celebr'e awe. Pero ta importante pa tur hende ta na altura di e situacion. A sinta hopi largo na mesa y a logra yega na un punto unda nos mester palabra algo." E ta valido solamente pa un aña y pronto lo mester sinta atrobe na mesa. "Nos ta haci esaki pa nos pashentnan y spera e siguiente ta miho."

exPromer Minister mr. Mike Eman:

Ta momento pa un mesa rondo den Reino

"Its time to talk !" ta e cabez di e post cu ex Promer Minister mr. Mike Eman a comparti riba su pagina social ilustra cu un momento di un combersacion entre e dos Promer Ministernan Rutte y Eman den un setting cu un postura hopi habri pa scucha otro; sinta informal riba un trapi ta intercambia pensamento cu atencion mutuo.

E post aki a capta masha hopi atencion y apoyo. Eman a agrega na su post: "Mi ta propone un Mesa Rondo pa nos por yega bek na: "Steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan" Eman a haya masha hopi sosten y reaccion. 99% tabata di acuerdo cu mester bai mesa den Reino pa resolbe retonan y logra acuerdonan nobo cu no ta bai pisa asina ferozmente riba comunidad y ta respeta e reparticion di temanan cu ta asunto di Reino y di e paisnan. Un dialogo habri y amplio mester habri caminda pa un desaroyo positivo entre e paisnan den Reino cu atencion pa mehoracion di calidad di bida di e pueblonan. Practicamente tur e reaccionan tabata sostene e pensamento di exPromer Minister mr. Mike Eman cu mester bai mesa y den un forma habri hiba un discussion cu participacion a base amplio manera tur tempo a tuma lugar ora di tuma decisionan grandi den Reino. Esakinan semper a worde hiba no unicamente entre e gobiernaonan, pero tambe cu e parlamentonan. Conferencianan di Mesa Rondo tabata den trascurso di historia e forum pa e dialogo y e proceso pa yega na decisionan grandi. "Asina ta busca solucion", "di acuerdo", bai pe", agree !, 100% !, tabata e esencia di decenas di reaccion riba e proposicion di mr. Mike Eman riba su red social. Den un declaracion adicional Eman ta bisa cu comunidad ta hopi preocupa cu pobresa creciente na Aruba, perdida di poder di compra, aumentonan grandi di prijs cu awor lo bai acompanja cu cortamento den cuido, introduccion di Eigen Bijdrage, flexibilisacion di mercado laboral cu lo trece insiguridad di entrada y trabao, y ariba dje un continuacion di recorte di 12.6%, aumento di schoolgeld y un BTW di 18% na caminda.

"Na inicio di COHO mi a manda un Open Memorandum pa Premier Rutte titula: Het Koninkrijk: balans tussen hart en verstand. Awor ta e momento pa nos bai un Mesa Rondo cu "hart en verstand" pa nos logra un mihor resulatdo pa Reino, Aruba y nos hermana islanan y cu lo ta duradero tambe dor di participacion a base amplio", exPromer Minister Mike Eman ta envatisa.



Chauffeur bou influencia a dal un dama peaton na Tanki Leendert

Diamars anochi den careda di 7:45 ambulance a wordo manda pabou di rotonde di Tanki Leendert, unda Suzuki Swift a dal un dama. Na yegada di ambulance nan a topa cu un dama cu tabata keha di dolor na curpa, mesora Paramediconan a cuminsa duna e dama asistencia.
Segun un testigo na e sitio, e chauffeur bou influencia aparentemente lo tabata kier a agredi e dama herida. Por a scucha e chauffeur bisa cu ta e spiel a dal e dama y cu ta e dama ta haci di mas. E dama a haya golpi pero no tabata tin nada di sanger visibel, pero e Paramediconan a opta pa hiba e dama Hospitaal pa mas observacion.
Pa locual ta e chauffeur polis a usa e Alcohol Sensor y tres biaha e cabayero a faya y agentenan a detene unda na warda lo haci un otro test cu lo mester determina e rapport final di parti Departamento di Trafico.





Pobresa a cuminsa afecta hopi famia fuertemente

Famia di cinco tin cu separa pa motibo cu no por paga huur di cas

E situacion financiero di pueblo di Aruba, ta algo hopi serio caminda realmente esnan di menos entrada, lo wordo confronta cu situacionnan impactante cu lo por hasta afecta e situacion di union familiar.

Placa no ta yega, ya cu loke cabes di cas y señora a perde pa motibo di e pandemia di Covid, ainda no a ser recupera y esaki a crea varios problema p'e famia, ya cu no por cumpli cu obligacionnan financiero cu e famia a sera prome cu pandemia a presenta su mes.

Un famia di cinco den e bario di Santa Cruz, pa fin di april lo tin cu sali for e cas cu nan ta huur, ya cu nan tin un atraso di casi un aña ya cu despues cu tanto e tata como e mama a perde nan trabou durante di lockdown, nunca mas nan a logra recupera loke nan tabatin antes.

Esaki ta e caso cu hopi famia rond Aruba ya cu no ta tur hende por a regresa nan trabou bek y reanuda nan funcion mescos cu nada a pasa, caminda solamente den e sector hotelero esaki por ta posibel, pero den e sector aki tambe tin situacionnan incorecto tumando lugar.

AWEMainta por a componde cu tin varios hotel cu a probecha di e situacion di pandemia, pa cambia henter nan maneho di personal, caminda tin hotel cu a bolbe yama solamente entre 70 pa 80 porciento di nan personal bieu bek y hopi di nan ganando entre 75 pa 80 porciento di nan salario.

Pa falta di control adecuado, den sector priva tin centenares di trahador cu ainda ta cobrando 60% di nan salario, tur segun e doño di trabou, debi na perdida hiba p'e pandemia cu a dura dos aña largo.

Sinembargo poco di e hendenan aki tin perspectiva ki dia nan lo recupera nan salario 100% bek ya cu doño di trabou no ta ni trata e tema aki y solamente ta informa cu ora cu e recuperacion ta total di capacidad di e compania, e ora tur hende lo recupera nan salario completo.

Mientras cu ta papiando cu economia a cuminsa lanta bek y e sector turistico ta mustrando un desaroyo sumamente impresionante, no ta tur negoshi cu tambe ta draai den e sector aki, ta mirando e mesun adelanto aki, caminda hasta tin competencia di algun compania nobo cu a bin acerca despues di e pandemia cu si ta funcionando sin problema algun.

E famia ariba menciona pa fin di e luna aki tin cu entrega yabi di e cas, ya cu nan a yega na un acuerdo cu doño di e cas kende a informa e famia cu entregando yabi di e cas fin di april, e suma di huur atrasa di 14 luna, lo wordo elimina y nan no tin cu paga esaki bek.

Doño di e cas tin otro famia cu tin entrada, cu tin trabou y cu ta capas di paga huur sin problema y tur cos ta mustra cu e acuerdo aki a bay den mutuo aprobacion.

Sinembargo pa falta di entrada adecuado a dificil p'e famia haya otro cas pa huur y lo tin cu busca alternativa pa mira con nan lo sali dilanti caminda dos di e tres muchanan lo bay biba pa un periodo cerca un tanta y un omo, mientras cu esun mas chikito lo keda cu e mayornan, cu a logra di huur un apartamento masha chikito mes, cual nan por paga cu e trabounan temporal cu nan tin.

Esaki no ta unico famia cu ta den e situacion aki ya cu tin cantidad di famia confrontando problemanan serio, cu situacion financiero precario sin mucho bista riba un salida positivo for di esaki por lo pronto.

Mientras cu tur esaki ta sosode den comunidad, e mesun hendenan aki a mira nan problema aumenta ainda mas ayera nochi 12'or ora cu prijs di gasolin y diesel a aumenta substancialmente creando ainda mas problema financiero pa famianan di poco recurso.
Gabinete Wever Croes no ta bridando pueblo ningun alternativa cu e por cambia rumbo di e pais, no tin vision cu e lo por brinda speransa na un pueblo cu a hopi afecta pa loke tabata e cantidad di medidanan cu a wordo introduci for di 2017 te cu awo.

Prome Minister den discurso na Corsou:

"Awor e prioridad ta pa haci Aruba fuerte y resiliente atrobe, pa nos para riba propio forsa bek"



Diasabra ultimo Minister President di Aruba, Evelyn Wever-Croes, tabata orador invita na e actividad di Partido PAR na Corsou, den cual a haci e traspaso di mando di lider saliente Eugene Rhuggenaath, pa lider nobo di partido Quincy Girigori.

Durante e anochi ameno, e atencion pa e discurso di Premier Wever-Croes tabata grandi. E discurso tabata riba e relacion den Reino. Premier a duna un introduccion riba e posicion di Aruba desde Status Aparte na 1986, te prome cu e pandemia. Aruba tabata responsabel pa su propio finansas, y momento cu tabata tin deficit, Aruba mes tabata busca fiansa riba mercado internacional.

Lamentablemente mal maneho bou di e gobierno anterior a conduci na debenan hopi halto prome cu Covid, cu no por a wordo reduci prome cu Covid a dal Aruba. E impacto di Covid-19 na Aruba tabata severo, segun IMF, Aruba ta un di e paisnan mas fuertemente afecta den nos region. Esaki a haci Aruba practicamente totalmente dependiente di Hulanda pa sigur un aña y mey. Hulanda a yuda Aruba cu sosten di likides, te na un total di 1.2 biyon florin den Covid.

A cambio a bin cu condicionnan estricto, entre otro, cu mester introduci reformanan riba tereno di finansas, economia, impuesto, salud, enseñansa y husticia. Premier Wever-Croes a indica cu ta trata di reformanan cu ya Aruba mes a identifica cu mester bin cu nan. Esakinan ta inclui den e Landspakket cu Premier di Aruba a firma na november 2020.

Awor den nos paisnan tin discusion tocante e dos leynan di Reino cu Aruba mester a acepta como condicion pa e sosten di likides, e COHO cu ta regla e cumplimento di e Landspakket, y e RAft cu ta regla e supervision financiero. E acceptacion di e Landspakket y despues e leynan di Reino, como condicion pa sosten financiero, no a bay sin mas. Tabata tin hopi resistencia na Aruba pa e forma con a impone esakinan, mientras Aruba tabata tin mester di e sosten di likides pa por sobrevivi.

Sinembargo, despues di negosacion di mas di 4 luna intensivo cu Hulanda, Aruba a firma e 'onderlinge regeling' pa e Landspakket, y despues di negocia un aña largo cu Hulanda, despues cu a adapta e conceptonan di ley di Reino cu cambionan importante, Aruba a acepta e leynan di Reino. Ainda tin algun punto cu Aruba lo a desea di mira cambia, pa garantisa e posicion autonomo di e pais mas aun, pero no tabata tin mas disponibilidad di Hulanda pa haci e cambionan. Cu e cambionan haci te cu awor, Aruba por acepta e leynan aki, ya cu nan tabata condicion pa e sosten di likides y no tabata tin otro opcion na e momento ey. Lo no ta facil pa ehecuta nan, pero tampoco imposibel.

Awor e leynan di Reino ta den man di Parlamento di Aruba. Mientras tanto, Aruba ta cumpli cabalmente cu e Landspakket y e palabracionnan di cada kwartaal, y apesar cu e condicionnan ta hopi intenso pa cumpli cu nan, Aruba ta considera esaki un oportunidad pa pasa e reformanan cu nos sa cu ta necesario pa nos desaroya.

"Ami lo a prefera cu Hulanda lo a acepta mas cambio den e leynan, mi lo a prefera mas ainda cu no mester a bin un ley di Reino at all. Y nos tur lo a prefera cu no lo tabata tin Covid. Pero nos tin cu biba cu e realidad. Di otro banda mi ta compronde cu door cu Hulanda a presta nos 1.2 biyon florin, cu nan lo kier mas grip of siguridad cu nos ta logra paga nos debenan bek. Pa nos awor ta mas relevante pa nos cumpli cu e condicionnan cu ta necesario pa haci di Aruba un pais mas fuerte y resiliente. Esey ta nos meta principal. Na caminda nos lo purba deal cu e leynan di Reino, purba trece cambio ainda den nan, pero prioridad awor ta pa haci Aruba un pais fuerte y resiliente atrobe, pa asina nos por tuma e timon di nos pais bek den nos propio man. Mi ta prefera di uza tur energia den crea desaroyo, progreso y bienestar pa mi pueblo", segun Premier Evelyn Wever-Croes den su discurso diasabra ultimo riba invitacion di Partido PAR na Corsou.

Pareha Mericano buscando un kwart miyon dollar pa gastonan medico a causa di accidente na Aruba



Despues di e accidente riba lama unda un menor di 13 aña for di Massachusetts a fayece despues di lesionnan pisa ricibi, a tende hopi promesa di investigacion y cambionan cu lo bay traha riba dje. Pero un siman despues di e anuncio ey, no a tende nada mas. E accidente aki, y otronan cu tabatin, tin su impacto negativo riba nomber di Aruba. Mas ora cu otro bishitantenan cuminsa bin dilanti di loke a pasa cu nan. Tin e caso di e turista cu a hoga na Moro Beach pa cual e tourguide a wordo haya culpabel di morto pa negligencia. Tin un borchi eynan poni cu ta bisa cu ta prohibi pa landa. Asina mes el a bay n'e sitio cu un grupo di turista y cu lama bruto, a permiti algún di e bishitantenan drenta e lama. Un di nan a fayece.
Despues e aña aki a bin e morto di e hobencita di 13 aña. Pero na momento cu e noticia aki a bira conocí, a resulta cu no ta prome biaha cu e compania en cuestión a haya su mes envolví cu un accidente. Esaki según denuncia haci dor di un pareha Mericano, di estado di Maine, kendenan a cumpra actividad di e mesun compania y a resulta herida.

Morelle y Suzanne Crawford di Maine a resulta herida den un actividad di parasailing den luna di november na Aruba, algun luna prome cu Cassidy Murray (13) di Massachusetts, a perde su bida den un accidente di boto. E articulo cu declaracion di e pareha ta bisa cu Fun 4 Every 1 ta e compania envolvi den ambos incidente. Ta wordo menciona cu Morelle y Suzanne Crawford nunca lo lubida nan aventura di parasailing na Aruba, pero lamentablemente pa motiboanan robes. "Nan a laga nos bay, y nos tabata 8 pa 10 pia riba e boto, den aire, y diripente, nos a flip y a cay den lama," Suzanne a conta.
Nan cara ta yen di plachi despues di a fractura diferente weso di nan cara y e cachete di Suzanne ta mara cu waya despues cu el a kibra esaki. E cabuya di e parasailing a kibra ora cu nan tabata den laira. E compania Fun 4 Every 1, tabata e mesun uza door di famia Murray di Milton, Massachusetts. Nan yiu muher di 13 aña, Cassidy Murray a fayece den un accidente di boto luna pasa.
Nan ta cuestiona si tabatin un investigacion despues di nan accidente durante un actividad di e compania menciona. Nan tin un abogado di Boston cu ta yuda nan cu e tema aki y ta busca compensación di casi 250 mil dollar den gastonan medico. E abogado y su team a laga haci un investigacion di con e cabuya a kibra. Pero ta bisa na mesun momento cu su clientenan aki tabatin suerte, pasobra e boto por a pasa riba nan y mata nan tambe.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Desapunta cu den 5 aña no a ehecuta e ley di creche cu a ser aproba na 2017

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras durante tratamento di presupuesto di Asunto Social y Husticia a cuestiona Gobierno riba pa loke ta trata uso di suma di 36 miyon florin pa social crisisplan, sin e efecto desea. Segun Wyatt-Ras por tuma nota cu e wachtlijsten cu Gobierno a priminti di baha te ainda ta existi, no a bin un registracion debido di casonan pa garantisa cu tin bista riba e clientenan cu ta meldo na Buro Sostenemi cu segun ley di Codigo Civil t'e meldpunt pa casonan di abuso y maltrato di hoben.

Enbes di mehora registracion aki di e casonan awor kier bai over na registracion central na DVG. Tampoco no a mehora e cooperacion entre instancianan na un forma optimo pa haci referencia mas eficiente y pa evita cu famianan di victimanan ta ser manda di cashi pa muraya prome cu nan haya yudansa.

Ta bai introduci un otro entidad, un Family Justice Center pa mehora cooperacion entre instancianan. Aki no ta dirigi riba mucha y hoben so pero riba victima en general. E forma aki ta pa agilisa proceduranan huridico y pa haya prueba, sinembargo no lo zorg pa guia di e victimanan. Ta keda cu e ayudo concreto na victimanan despues di abuso y maltrato apesar di inversion di sumanan cuantoso ta keda atras.

Segun e Minister actual cu a caba di tuma e cartera over tur cos ta bon. No tin niun wachtlijst paso nan a ser weggewerkt, mientras nos cuidadanonan no ta haya yudansa mesora y tin cu warda. Tambe e ta di opinion cu e cifra di criminalidad den nos pais ta stabiel.

Esaki apesar cu tur dia prensa ta notifica casonan hasta hororoso di asesinato hasta dor di hobennan cu ta aumentando.

Wyatt-Ras ta di opinion cu banda di yudansa na personanan den comunidad ta di sumo importancia pa inverti den prevencion. Gobierno di AVP semper a atende cu prevencion y a crea facilidadnan preventivo. Paso preveni ta mihor cu cu lamenta. Wyatt-Ras ta di opinion cu banda di skol, deporte, formacion social,programanan di informacion, entretenimento di hobennan, e centronan di cuido pa mucha, esta crechenan y tambe Trai Merdianan tin un rol importante den prevencion di problemanan di hubentud. Nan ta e randvoorwaarden of condicionnan cu ta sostene educacion di mucha.

Un mayor cu ta traha of tin retonan cu educacion di su yiu ta haya sosten for di e centronan aki cu ta atende cu mucha y hoben. Pesey ta di vital importancia pa equipa e centronan aki pa haci nan funcional y di calidad pa atende cu retonan di nos muchanan.

Sinembargo den e gobernacion di MEP, POR y RED e Minister encarga cu enseñansa a masacra Trai Merdia. A kita tanchinan y tambe kier a corta den enseñansa.

Pa loke ta trata centronan di cuido di muchanan di 0-4 anja, crechenan, e minister tampoco no a implementa e ley di creche cu a ser aproba na un forma unanime dor di parlamento dia 5 di juni di 2017. E ley aki ta andando desde anja 2001 cu parlamentarionan hunto cu sra. Noris van Lis a mira necesidad pa bin cu iniciativa pa un ley pa reglementa crechenan. Despues di añanan e ley a ser cambia y atrobe presenta na Parlamento dor di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. Fraccion di AVP a duna su aporte tambe riba e "Kwaliteitseisen" pa por implementa e ley, sinembargo e gobierno cu a sigui no a implementa e ley. Awendia lo mester tabatin un inspector special pa centronan di cuido pa tene bista riba funcionamento y calidad di cuido. Despues di eleccion nada no a ser haci cu implementation di e ley importante aki. Por bisa cu entre 2018-2019 a coloca crechenan for di e cartera di ensenjansa bou e cartera di asuntonan social. Apesar di e cambio aki e ley te ainda no por ser implementa. En especial implementacion a bira urgente en bista di incidentenan na crechenan y recientemente tambe un baby hopi chikito a fayece den creche. Esaki a lanta hopi emocion, no solamente di mayornan y famia pero tambe di profesionalnan y henter comunidad.

Ta urgente cu e ley cu desde 2001 a ser trata den parlamento di Aruba y despues adapta na exigencianan moderno y atrobe aproba unaninamente dor di parlamento na anja 2017 ainda por ser ehecuta.

En bista di importancia di educacion di 0-4 anja y hecho cu tin un cantidad di famia cu no lo por manda nan yiu un speelschool fraccion di AVP a propone un mocion pa den 3 luna presenta na Parlamento resultado di un estudio di cofinanciamento di e costonan di creche den cual ta tene cuenta cu capacidad financiero di e mayornan, e distancia di cas pa un creche di calidad y e disponibilidad di transporte di famia.

Tambe pa garantisa cu ora directornanan y leidsternan finalisa un estudio como condicion pa haya y mantene un vergunning segun ley pa maneha un centro di cuido ta ser reconoci. Na momento cu esaki ta in place mester por bira posibel p'e ley por bin na vigor.

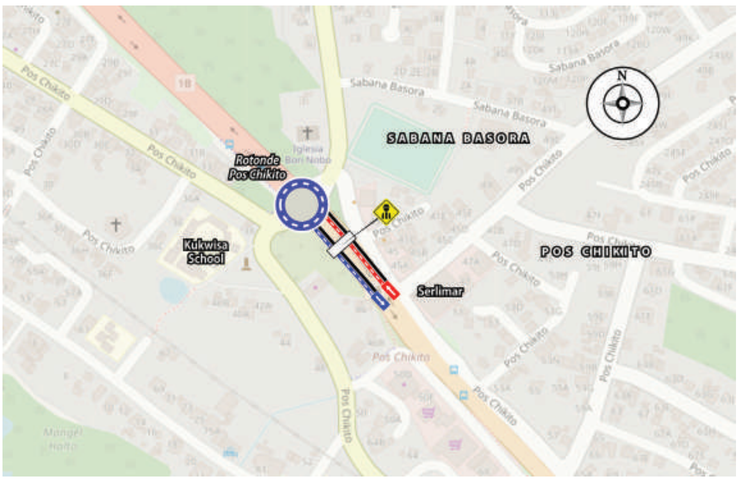
Wyatt-Ras, su coleganan di fraccion y oposicion cu tambe ta cofirmante a keda sumamente desapunta y decepciona di e miembronan di parlamento di MEP y RAIZ cu ta defende gobierno no tabata dispuesto pa sostene mocion aki. Apesar cu tin mucha cu a perde bida paso cos no ta bon regla no ta pone man na curason pa sostene un mocion cu no ta di un partido ni di un fraccion of oposicion so sino di henter comunidad.

Departamento di Obra Publico ta informa:

Diamars awor lo sera parcialmente brug di peaton na Pos Chikito pa mantencion



Entrante diamars 19 di april 2022 te cu diabierna 20 di mei 2022 lo bay sera e Brug di Peaton na Pos Chikito pa trabounan di mantencion. Lo sera parcialmente 1 lane durante oranan di mantencion (9'or - 4'or) na entrada y despues salida di e rotonde.



DOW,C.I.C. N.V. y KPA ta pidi pueblo di Aruba, peaton cu ta haci uzo di e brug y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion aki y e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa y ta gradici pa e comprension y cooperacion.

FPNM: TIPS pa mayor: Campamento cu Mucha banda di Laman

Tip 1. Proteccion contra solo y calor: Entre 10' or di mainta y 4' or di atardi tene bo yiu for di solo directo.
Hunta bo yiu su curpa regular cu proteccion contra solo di 30-50 SPF.
Anke cu bo yiu no tin sed lag'e bebe awa regularmente; tene na cuenta cu softdrink cu ta contene cafeina ta deshidrata su curpa.
Pone atencion pa bo yiu no haya un ataca di calor (zonnesteek, heatstroke). Si e haya e.o. keintura halto of cai flauw, pon'e den un lugar fresco y busca atencion profesional di biaha.
Bisti bo yiu un shirt, bril y un petchi of sombre ora e ta hunga den solo.
Bisti bo yiu algo na su pia pa proteh'e contra santo cayente of obheto skerpi.
Evita pa bo yiu cana cu pamper muha y yen di santo; esei por causa feilamento
Fresca bo yiu su curpa cu awa limpi despues di landa of hunga den santo

Tip 2. Seguridad banda y den awa:
Un mucha mester di supervision constante di adulto ora cu e ta den of serca di laman of pool; hasta si e sa landa caba of e tin un jacket flotante bisti.
Check di antemano unda e post di Rode Kruis y oficina di strandpolitie ta.
Siña bo yiu con e mester comporta su mes banda di awa pa evita acidente, e.o. no pusha hende den awa of core rond di pool.
Siña bo yiu para cara pa awa ora e ta den of e ta cerca di awa; asina e por wak ora un ola grandi bin pa evita cu e ola por tumb'e di sorpresa.
Si tin un area designa (p.e. cu boei) pa landa splica bo yiu e motibo pa esaki y pa e no bai pafor di e area.
Preferibel no hiba co'i hunga flotante of cu biento por hiba lihe, pa evita cu e mucha ta bai su tras den awa ora biento bul'e.

Tip 3. Seguridad rond di e campamento:
Si e campamento ta cerca di unda trafico ta pasa pone regla te unda e muchanan por bai y pone supervision di adulto pa evita cu mucha ta subi caminda.
No laga mucha sera den auto, e calor por haci'e hopi malo.
Pa evita cu bo yiu ta perde, siñ'e bisa su nomber, esun di boso y e number di bo celular. Pa mas sigur bisti'e un polsband cu e informacion aki. Purba mantene bo yiu su habito di drumi y come.



Hiba wega, co'i hunga y buki pa entretene bo yiu.
Nunca laga bo yiu bai toilet publico su so.
Mantene bon higiena: hiba awa, habon y serbete pa laba man y baña bo yiu.
Warda tur producto of material cu por haci un mucha daño na un lugar safe.
Pone bon atencion cu e cuminda ta bon warda den ijs y cu e ta bon cushina. Promer cu usa cuchiu, forki, etc corda laba nan tur debidamente.
Hiba suficiente awa pa bebe.
Como mayor tene bo consumo alcoholico na un minimo p'asina bo por dedica tempo y atencion adecua na bo yiu.
Duna bo yiu un bon ehempel: ruim op tur cos hunto y tira sushi na e lugar indica.

Pasa dianan placentero di Siman Santo den union y trankilidad familiar.
Articulo traha pa Fundacion Pa Nos Muchanan.

Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2
Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900
E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw

A.T.A. a ricibi bishita di studiantenan di unidad di Hospitalidad y Turismo di EPI



Como parti di un iniciativa di EPI pa studiantenan siña y conoce diferente tipo di trabao, A.T.A. a ricibi bishita di 12 studiante di e unidad di Hospitalidad y Turismo. Nan a ricibi presentacion di diferente miembro di e ekipo di mercadeo di A.T.A. pa asina nan por a haya un miho bista di loke A.T.A. ta haci.

Marisol Sanchez Maldonado; 'PR & Corporate Communications Specialist' a duna e studiantenan un presentacion di e rol di A.T.A. den nos turismo como tambe con e organisacion ta hinca den otro y kico e obhetivonan di A.T.A. ta, enfocando no solamente riba e area di mercadeo- tambe riba e area di producto.

Sjeidy Dijkhoff-Feliciano; 'Communications Manager' a splica mas di su trabao, kico ta 'PR', ki inciativanan di 'PR' A.T.A. ta haci uzo di dje y tambe a mustra e studiantenan diferente iniciativa cu a wordo uza den ultimo añanan y kico esaki a nifica pa Aruba.

Jerusha Rasmijn; 'ACB Conferences & Events Manager' a splica e studiantenan kico e ta haci na A.T.A., e diferente tipo di gruponan cu Aruba ta ricibi y enfoca riba dje como tambe e balor agrega di e gruponan aki pa nos turismo.

Marylin Feliciana; 'Branding Specialist' a presenta na e studiantenan kico e ta haci diariamente como tambe kico 'branding' ta, cua ta e elementonan di A.T.A. su branding y a finalisa mustrandonan un video di con ta crea contenido pa campañanan di mercadeo, manteniendo na e reglanan di 'branding'.

Jennifer Richardson; 'Digital Content Specialist' a conta studiantenan ki tipo di contenido e ta uza riba e website aruba.com y riba e blog di e pagina aki. Jennifer a splica studiantenan tambe e importancia di uza palabranan specifico pa asina wordo reconoci ora ta haci buskeda riba Google y Bing.
Rayon Koolman; 'Digital Specialist', a mustra studiantenan algun ehempel di kico e ta haci tur dia y a splica e tipo di contenido cu e ta traha cu ne riba Facebook, Instagram y Twitter. Por ultimo a splica con ta haci uzo di elementonan di 'branding' pa mantene consistencia den e contenido cu ta wordo comparti.

Na final di e presentacionnan dos stagiarie di EPI actualmente na A.T.A., Erika Hincapie y Luisa Arcila, a haci e studiantenan diferente pregunta, basa riba locual nan a siña na A.T.A. E top 5 contestanan a ricibi un premio y tur participante a ricibi algun di A.T.A. su articulonan promocional.

Pa A.T.A. ta sumamente importante pa por tin encuentronan manera esun aki pa asina por informa studiantenan kico A.T.A. ta haci, pero tambe pa conecta y inspira e futuro generacion di turismo na Aruba.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Codigo di Proteccion den pleno desaroyo



Recientemente durante un actividad di entregamento di certificado na Supervisor di Codigo, sra. Sue Ann Ras, mi a ricibi for di e coordinador nacional di Codigo di Proteccion diferente documento entre otro: Notitie Supervisor di Codigo, Rapport Codigo di Proteccion in volle gang y Jaarverslag 2021. Repasando e documentonan bo ta ripara cu e Codigo di Proteccion ta den pleno desaroyo y ehecucion.

E Codigo di Proteccion (Meldcode art. 243 den buki 1), conoci den nos Ordenansa Nacional como e "Advies- en Meldpunt Kindermishandeling (AMK)", a drenta na vigor dia 1 di april 2021. E Codigo di Proteccion ta cay bou di auspicio di e Sociaal Crisisplan (SCP), cu tin como obhetivo pa reenforsa e sistema nacional di proteccion di mucha. E vision di SCP cu e implementacion di e Codigo di Proteccion y e metodo di "Signs of Safety" ta pa yega na un sistema uniforme y adecuado den e sectornan: Social, Hudicial, di Enseñansa y Salubridad, y cu lo yuda na reduci e cantidad di caso di abuso di mucha en general y atende e sospecho di abuso di mucha mas lihe y brinda ayudo mas trempan.

Kico e Ley di Codigo di Proteccion ta encera?

Ta un sistema di proteccion di mucha na Aruba, unda ta salvaguardia e siguridad fisico, emocional y mental di nos muchanan di 0 te 18 aña. Den e sistema aki ta haci uzo di un cuadro di evaluacion. E cuadro di evaluacion ta describi exactamente ki ora un melding ta necesario y con e ayudo mester ta.

Kico tur ya a tuma lugar

Den 2021 a traha riba entre otro riba e siguiente puntonan:

un website cu ta den servicio y cu lo ta mas uza p'e profesionalnan;

a publica den 2021 un total di 5 boletin informativo p'e instancianan concerni den e 4 sectornan;

a cuminsa traha na e sistema pa apunta e Supervisornan di Codigo;

a traha un concepto/modelo di Codigo di Proteccion cu e organisacionnan por uza;

a traha un concepto/modelo di plan di implementacion cu ta accesibel pa un y tur;

a percura pa un nucleo di 12 Train the Trainers pa por duna e training na e futuro Supervisornan di Codigo;

ta traha na e materialnan necesario pa por duna les na Papiamento y contextualisa, teniendo cuenta cu e situacion di Aruba;

a sera un acuerdo di trabou cu Bureau Sostenemi;

a pone hopi atencion na e parti di registracion;

a cuminsa traha hunto cu Respeta Mi, Bureau Sostenemi y e trainersnan di Supervisor di Codigo na un training tocante 'signalering' pa tur e profesionalnan cu ta traha cu/pa e muchanan aki na Aruba;

a inicia cu un investigacion tocante e participacion bou di e hobennan (cu ainda ta andando);

a traha riba diferente aspecto y pa cu e proceso den su totalidad cu Augeo Foundation, Vereniging Landelijke Vakgroep Aandachtsfunctioanrissen Huiselijk geweld en Kindermishandeling (LVAK) y Unicef Nederland;

A trata Codigo di Proteccion cu tur directiva di scol aki na Aruba;

A organisa diferente workshops y training.

Mester bisa cu e desaroyonan ta amplio y cu e pasonan concreto y duradero y poco poco, pero sigur, ta duna contenido real na un punto esencial y necesario den nos proceso di combati abuso di mucha door di señala concretamente, preveni abuso di mucha y na mes momento ta dunando atencion na e parti curativo y hudicial. Ta formando e supervisornan di Codigo di Proteccion necesario den diferente sector y organisacion. Na mes momento mi ta termina subrayando cu abuso di mucha ta un problema di nos tur. Ta keda na cada un di nos pa asumi nos responsabilidad propio na bienestar general y proteccion di nos muchanan.

Palabranan cu bo no mester uza ni bisa

Gordo of Mahos
Hende muher ta conoi pa bisa mi ta mustra gordo awe y ta normal pa ta auto critico.
Pero pa bo forma un imagen propio psoitivo, ta importante pa stop di papia negativo di bo mes of otronan.
Bo no kier ta asosia cu terminonan negativo y ora bo gara bo mes ta papia negativo,cambia esei di biaha!
Corda bo ta bunita den bista di Dios y na bo mes un manera!

No Por
Bisa bo no por perde peso of bo no por cushina saludabel of bo no por bai gym lo traha encontra di bo. Ora bo t tratando di trese un cambio pa mihor, keda lew di lenguaje negtivo. Ta importante jena e mente cu cosnan manera MI KIER..MI POR...MI LO LOGRA.

Fracaso
Jama bo mes un fracaso of bisa un projecto of plan lo bai ta un fracaso, bo ta habriendo caminda pa e ta esei. Bo kier ta e mihor coach di bo mes y pa bo mes. Si bo mester ta realistico y prepara pa recaida tanten bo lanta para bek y sigi cu e plan!

Majan
Si bo kier pospone cosnan pa majan ..dialuna awo...etc, jamas bo lo logra bo meta. No warda y cuminsa awe...awor na e momento aki ! Pensa riba DIKON e ta bon pami...ta bon pa mi baha peso pa mi salud....ta bon pa mi join un gym pa cuminsa un estilo di bid saludabel.... ta bon mi stop di come junk y produktonan di suku pa evita malesanan.

Nunca
E dicho famoso: nunca bisa nunca! E ta berdad vooral si ba pone cierto metanan bo dilanti. Si bo keda bisa bo mes cu por ehempel jamas mi lo dreenta den mi jeans cu mi tawa ta bisti prome ma casa of nunca mi lo por jega e peso corporal d tempo di skol, e palabranan ei lo ked dei manera un circulo den bo mentey lo empedi bo di haci mas esfuerso pa jega bo meta. Bisa bo mes mi lo bisti e jeans ei bek of mi lo jega mi peso.!

Druk
Bo ta kere bo ta muchu druk pa bai gym of pasa mas tempo cu famia ? Pensabo



bon. Bo ta bisa esei pa comforma bo mes cu bo tin un motibo valido pa no bai gym of cushina na cas of pasa tempo cu e famia.
Puntra bo mes si enberdad bo ta asinna druk of dikon bo ta asina druk? Esaki lo conduci bo na pensa mas profundo y realisa cu si bo tin y por traha tempo pa bai gym of sali cu e famia haci algo di agradabel!

Kiko nos por haci aki na Aruba?
•Haci nos hendenan mas aktivo ta mas importante cu trata di pone nan baha peso…
•Falta di movecion awendia tambe a conduci na e sobrepeso actual..
•Muchanan mester aktividadnan of training nan di intensidad halto..
•Si kier cambia e life style di un persona, haci esaki poco poco y guia e persona…
•Ehercicio ta safe..hasta di halto intensidad pa esnan cu tin rheumatoid arthritis…
•Nos humanonan a ser disenja pa move…ban concentra riba esaki y promove movecion…
•Aunke nos kier y ta promove ehercicio pa tur malesa cu tini, nos mester haci esaki a base di estudionan y pruebanan haci…
•Social media ta un di e maneranan mas efeciente pa manda e mensahe di salud y movecion…
•Programanan di barrio y comunitario parse di lo ta hopi efektivo pa haci bao di esnan di mas edad..
•Promove canamento vooral bao di esnan cu malesa of hopi inaktivo ta trese hopi bon resultado y no ta costa hopi cen
•Ora di trata na promove salud y movecion bao di entrenadornan, mustra e siencia su tras y e benficionan…

Finalmente, nos mester cuminsa educa nos hendenan e importancia di COME saludabel!
BO TA LOKE BO TA COME!!



Departamento di Enseñansa Aruba ta extende fecha di aplicacion pa Arubalening

Departamento di Enseñansa ta informa cu su seccion di Studiefaciliteiten ta extende e fecha pa aplica pa un Arubalening te cu 30 di april 2022, pa tur esnan cu ta desea di sigui cu nan estudio na augustus 2022. Despues di e fecha aki por haci aplicacion pa januari 2023.

Esaki ta encera cu ainda por registra pa un Arubalening account (stap 1).

1. Mester entrega un prueba di nacionalidad Hulandes (paspoort) pa por registra pa un
Arubalening account. Pa por registra pa un Arubalening Account mester bay riba nos website www.ea.aw y den e Arubalening portal por registra pa un Arubalening account (https://www.ea.aw/pages/studia/arubalening-portal/).
E username ta e e-mail adres di e persona. Preferiblemente haci uzo di un hotmail account, mirando cu e sistema no tur ora ta tuma e gmail account. En caso cu e studiante no ricibi un e-mail despues di tres dia di trabou, por tuma contacto cu Studiefaciliteiten. Despues cu aproba (goedkeur) e Arubalening account por entrega e siguiente documentonan (stap 2 te cu 4)

Despues cu e registracion pa un Arubalening account ta aproba (goedgekeurd) mester entrega e 3 prome documentonan (stap 2 te cu 4) cu ta:

2. prueba di persoonsnummer obtenibel na Departamento di Impuesto
3. prueba di adres obtenibel na Censo
4. prueba di periodo di inscripcion na Land Aruba obtenibel na Censo (deadline 25 di april 2022)

Despues cu a haya e documentonan aki aproba (goedgekeurd) por haci e peticion (aanvraag) pa e Arubalening (stap 5) full abou na e startpagina den e account cu e studiante a traha.

5. Aanvraag pa un Arubalening (deadline 30 di april 2022)

E ultimo dia pa haci e aanvraag pa un Arubalening ta dia 30 di april proximo. Esey kiermen cu mester registra y entrega e 3 prome documentonan, prome cu



dia 25 di april 2022 pa por keda
cla na tempo pa haci e peticion (aanvraag) pa e Arubalening. Ta pidi tur hende pa tene cuenta cu esaki. Aplicacionnan cu drenta despues di dia 30 di april 2022 por bin na remarca pa un Arubalening na januari 2023.
Pues pa por bin na remarca pa un Arubalening na Augustus 2022 Mester ta registra y entrega e 3 prome documentonan 25 di april 2022 y Mester a haci un peticion (aanvraag) pa e Arubalening 30 di april 2022.
Despues cu e seccion di Studiefaciliteiten aproba e peticion (aanvraag) stap 5, pa e Arubalening e studiante tin te cu 10 di juli 2022 pa entrega (load up den e portal) e siguiente documentonan
(stap 6 te cu 11).
6. entrega vooropleidingsdiploma (gewaarmerkt)
7. entrega bankgegevens
8. entrega prueba oficial di acceptacion na e scol (bewijsstuk toelating)
9. entrega prueba di seguro
10. entrega contactgegevens ouders
11. entrega un copia yena y firma (cu pen blauw) di overeenkomst tot geldlening (por haya esaki riba nos website: https://www.ea.aw/pages/studia/arubalening-overeenkomst)
Despues cu stap 6 te cu 11 ta aproba, e studiante ta haya un verklaring tot toekenning den su portal. Pa finalisa y formalisa e aplicacion e studiante mester entrega dos hardcopy di e dos ultimo documentonan (stap 12) cerca nos na e seccion di Studie ciliteiten situa na J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.
12. entrega 2 original di overeenkomst tot geldlening (firma cu pen blauw) y 2 original di verklaring tot toekenning
Pa cualkier pregunta relaciona cu e proceso aki por manda mail na arubalening@ea.aw of manda nos un whatsapp na 594-4140. Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca Arubalening den e alfabet menu. Tambe por sigui desaroyonan relaciona cu Enseñansa na Aruba a traves di facebook page @educationaruba.

Departamento di Aduana ta duna biaheronan algun tips en conexion cu temporada di vakantie di Pasco Grandi

Teniendo cuenta cu temporada di vakantie di Pasco Grandi, Departamento di Aduana ta duna tur persona cu ta biahando pa exterior e siguiente tips:

Formulario Tijdelijke Uitvoer
Nos ta recomenda biaheronan pa registra articulonan personal manera laptop, celular of tablet na balie di Aduana situa den e sala di yegada na aeropuerto of na nos oficina na aerocargo. Esaki ta conta solamente pa articulonan cu no tin comprobante cu a cumpra e producto aki na Aruba of cu a yega di cumpr'e den exterior y cu e derecho di importacion ya ta paga.
E formulario ta un comprobante cu e persona a sali cu e articulo(nan) for di Aruba y e ta pa evita cu mester paga impuesto riba e articulo aki na momento cu e regresa. Tur biahero por download e formulario di Tijdelijk Uitvoer for di riba nos website y yena e formulario di adelanta. Corda cu mester pasa registra esaki prome cu biaha na aeropuerto of aerocargo pa e formulario por ta valido.

Exoneracion di impuesto riba eki–pahe di biahero:
Nos ta pidi tur biahero pa tene cuenta cu si cumpra articulonan, pa warda tur comprobante di pago. Haci un calculacion di e balornan di e articulonan. Si e balor surpasa 400 florin, pasa directamente na balie di Aduana na aeropuerto pa paga impuesto di importacion y/of accijns. No warda te ora Aduana haci su control riba e ekipahe.
Biaheronan di 16 aña di edad bay ariba por trece un cantidad limita di productonan (pa propio uzo) ma–nera:
200 pida (1 slof) di sigaria, of 25 pida di siga, of 50 pida di cigarillos, of 250 gram di tabaco 1 liter di bebida fuerte p.e. rum of whisky, of 2,25 liter di biña, of 3 liter di cerbes Pa productonan cu no ta nombra akiriba, mester paga impuesto y accijns.
Tene na cuenta cu articulonan pa uzo comercial no ta bin na remarke pa exoneracion.

Preguntanan mas frecuente:
"Con por haci un declaracion?"
Si ta trata di productonan cu ta pa uzo personal por haci un declaracion verbal na balie di Aduana na momento cu e biahero yega for di exterior. Mester remarca cu esaki no ta posibel pa articulonan importa cu tin un meta comercial of "encomienda". Pa loke ta trata "encomienda" of articulonan cumpra den exterior cu tin un meta comercial na Aruba, nos ta avisa tur biahero pa acerca un Customs Broker pa haci e declaracion di e articulonan. Comerciantenan cu ta yega cu articulonan cu meta comercial mester por identifica nan compania cu un copia di e registro di Camara di Comercio di Aruba como tambe e persoonsnummer di e compania pa asina por haya un aprobacion pa Invoer Zonder Manifest (IZM verklaring).



Nos ta recomenda tur biahero pa warda tur factura pa asina por calcula exactamente e balor di e producto treci. Si acaso no tin factura, Aduana lo busca informacion online sin tene cuenta cu e biahero lo por a cumpra e producto na un prijs mas barata.



Departamento di Aduana ta haci un suplica grandi pa biaheronan tene cuenta cu e informacionnan comparti, pa asina gosa di un vakantie di Pasco Grandi sin preocupacion.
Pa mas informacion bishita nos website: www.douane.aw of yama nos na 523-8888.

Fundacion Ambiente Feliz:

"Un otro logro importante pa persona cu limitacion multiple na Aruba"



Fundacion Ambiente Feliz ta creando oportunidad pa esnan cu un limitacion intelectual y multiple na Aruba pa desaroya nan mes teniendo cuenta cu nan nivel cognitivo y social-emocional. Cu fondo di Sociaal Crisis Plan y Samenwerkende Fondsen e fundacion a realisa e projecto Cas Briyante situa na San Nicolas. E prome fase cu a inicia na september 2021 ta consisti di un 1 woonunit pa esnan entre 6 y 18 aña di edad y un centro pa pasa dia. Awe SAF ta sumamente contento di por anuncia un otro logro importante pa persona cu limitacion multiple na Aruba cu ta e di dos woonunit na Cas Briyante pa esnan entre 18 y 55 aña di edad. E fundacion ta spera cu asina por duna mas oportunidad na esnan cu realmente mester di e ayudo y cu actualmente ta den un situacion insigur y hopi biaha sin perspectiva. Pa esnan cu nan miembro di famia a ricibi un lugar den e di dos woonunit na Cas Briyante, e oportunidad aki ta significa hopi. "Mi salud a bai atras y mi no por duna e cuido adecua mas. Awor tin un lugar na Aruba mes cu por ofrece mi nieta e cuido y atencion cu e merece. Asina toch mi por keda envolvi den su cuido mientras ami por traha ariba mi salud personal. Mi ta sinti un alivio grandi cu awor mi nieta lo ta den man di personal cariñoso y profesional".

Cu e di dos woonunit e localidad no lo ta funcionando na e capacidad maximo ainda. E retonan pa por cumpli cu fase 3, un woonunit pa esnan cuminsando for di 55 aña di edad, ta mas grandi. E fundacion lo rekeri mas fondo pa por cumpli cu tur e rekisitonan. E cuido pa esnan cu un limitacion multiple ta costoso. E ta rekeri suficiente personal profesional y material specialisa pa por ofrece e cuido y guia necesario na un nivel individual. Mirando e importancia di e proyecto e fundacion ta spera cu pronto e fondonan necesario lo bira disponibel.

Stichting Ambiente Feliz ta gradici tur esnan cu nan un of otro manera a yuda realisa e di dos woonunit na Cas Briyante. Tambe e fundacion ta gradici e famianan cu a pone nan confiansa den e fundacion y nos profesionalnan. Awor nan tambe ta forma parti di e famia di Ambiente Feliz.

Pa por realisa fase 3 y otro proyecto pendiente e fundacion tin necesidad di donacion. Cu ayudo di comunidad e fundacion por sigui cu e trabou importante y realmente sigui crea oportunidad pa esnan cu tambe ta forma parti di nos comunidad. Si ta desea por hasi un donacion na Stichting Ambiente Feliz, banco CMB, number di cuenta 20906501. Pa mas informacion por tuma contacto libremente na number di telefon 5858738 of via nos email ambientefeliz@setarnet.aw.

Palabranan di Gratitud – Produccion: "!Ban Cende un Bela...!"







Di Parti e hoben Jorzinho Schlipken Croes cu su produccion nobo: "Ban Cende un Bela", kier a manda un palabra di profundo gradicimento na tur participante y protagonista di e mas reciente Videoclip y Produccion cu a ser realisa y presenta como lansamento di e carera artistico como solista di e hoben ganado di e Proyecto Poder di Hubentud 2021, esta Jorzinho Schlipken Croes.

Nos ta sumamente agradecido cu tur esnan cu a forma parti di e bunita proyecto aki y cu nan grandioso aporte y contribucion a logra haci esaki uno sumamente exitoso. Di curason masha danki pa laga e Gospel aki biba den su plenitud cu e talentonan y creatividad cu a ser desplega den e realisacion di esaki y nos ta spera cu e mensahe aki por yega directo den curason y na cas di cada un di nos habitantenan aki na Aruba .

Elenco: Na Sra. Titi Tromp Pilar Cultural, Adriana Koslov, Michael Arends, Lupita Bernabela, Marilis Becker, Gihae Gymnastics, Montessorri School, Irayka Yanez, Baby Khristen Croes y famia, Monet Jones, Peter Auwerda, Jorge y Jo-Xyane Schlipken Croes. Departamento di Cultura Aruba, Cas di Cultura Aruba, Robert Maduro, Stan Dabian, Compositor: Jhon Freddy Tobón Montoya, Areglista: Raul Piar, Studio di grabacion: Solid Sound Recording Studio, Irving Vis. Productor: Joanne Kelly & DCA. Produccion, filmacion y edicion: Aerial Eyez, Dani Cruz, Marlon Dubero.

Inicio di campaña annual pa desaroyo sostenibel “Eight to Eight, because our planet can’t wait”

Nos Planeta Tera, cu tur su habitantenan, tanto especie humano, animal, vegetal y micro-organismo ta bao presion extremo, confrontando multiple menaza. Cambio climatico, subida di nivel di laman, desertificacion y escasez di awa dushi, perdida di tereno pa agricultura, polucion di oceano, y alaves aumento di maleza resistente na antibiotico, un cantidad creciente di maleza cu ta pasa di animal y insecto pa ser humano a consecuencia di perdida di habitat, degradacion di ecosistema, un alarmante cantidad di ecosistema vital cu ta desaparece y especienan birando extincto debi na actividad humano. Economia global y economianan nacional apenas a cuminza recupera di e devastador impactonan di e pandemia di COVID-19, cual a drasticamente reduci e capacidad di hopi nacion pa reboot y crece nan economia pa crea cupo di trabao nobo, provee servicio basico pa ciudadania, reduci pobreza, mehora infrastructura nacional pa salud, y crea condicionan mediante educacion, innovacion, ciencia y technologia pa diversifica economia, cu resiliencia incorpora, y e capacidad pa cumpli cu e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel y fiha metanan pa reduccion di gasnan invernadero. E conflicto na Ucrania a crea problema nobo di un severo escasez di recurso energetico di combustibel fosil, pa un masivo ola di refugiado, y un creciente falta di producto basico di agricultura acopla na un rapido aumento di prijs pa producto basico agricola riba mercado internacional, resultando di e caida den exportacion (di ingrediente pa) fertilizante y exportacion di producto manera trigo, cereal y azeta comestibel, di cual Ucrania y Russia ta exportador grandi riba mercado internacional. Hasta tur industria cu ta usa microchips den nan producto a keda impacta pa e guerra na Ucrania. Tur esaki ta causando atraso serio den cumplimento cu metanan pa combati cambio climatico, e Obhetivonan pa Desaroyo Sostenibel, y proteccion mundialmente di biodiversidad y ecosistema, di cual ultimo algun ta vital pa nos seguridad alimentario y salud global. Lamentablemente nos planeta no por warda mas, pasobra si ser humano tarda pa cumpli cu deadline urgente, lo ta demasiado laat pa scapa Planeta Tera. Naciones Uni y Earth Day Network pa 2022 a scoge e tema “Inverti Den Nos Planeta” pa Dia di (Mama) Tera, pa enfatiza e necesidad pa pone tur hende, sector priva y gobierno en particular participa cu tempo, recurso y esfuerzo pa salba Planeta Tera. Dia di (Mama) Tera no ta suficiente, y pesey Rainbow Warriors Core Foundation a crea un campaña nobo cu ta corre di April 8 te cu Juni 8, yama “Eight to Eight, Because Our Planet Can’t Wait”. Enfoque y showcase pa islanan chikito den desaroyo Na Aruba, Universidad di Aruba tin un facultad unico yama SISSTEM, cu e meta pa crea “Smaill Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics”,sosteni pa un colaboracion cu Universidad di Leuven (Louvain/Lovaina) na Belgica financia cu fondonan di Union Europeo. Aruba tambe tin un mescla unico di fundacion pa investigacion cientifico, un cantidad di inicitiava pa citizens’ science y innovacion, technologia agricola y un monton di proyecto di energia solar y di biento.

E campaña aki ta corre annualmente di April 8, te cu Juni 8. E tin un triple enfoque. Decadanan Internacional y di Naciones Uni Lo cubri e tematicanan di lo siguiente:

1. Decada Internacional Di Lenguanan Indigena (2022-2032)
2. Decada di Naciones Uni pa Envehecimento Saludabel (2021-2030)
3. Decada di Naciones Uni pa Restoracion di Ecosistema (2021-2030)
4. Decada di Naciones Uni di Ciencia Oceanico pa Desaroyo Sostenibel (2021-2030)
5. Decada di Naciones Uni di Agricultura Familiar (Cunucu, agricultura escala chikito) (2019-2028)
6. Decada Internacional pa Accion “Awa Dushi pa Desaroyo Sostenibel” (2018-2028)
7. Decada di Naciones Uni di Accion pa Nutricion (2016-2025)
8. Decada di Naciones Uni di Energia Sostenibel pa Un y Tur (2014-2024)

Añanan Internacional

Lo destaca::

1. Aña Internacional di Ciencianan Basico pa Desaroyo Sostenibel (2022)
2. Aña Internacional di Pesca y Acuacultura Artesanal (2022)

Dianan Internacional

Dia Internacional di Vuelonan Espacial Tripula, April 12
Dia Mundial di Creatividad y Innovacion, April 21
Dia di (Mama) Tera, April 22
Dia Mundial di Buki y Derecho di Autor, April 23
Dia Mundial pa Seguridad y Salud na Trabao, April 28
Dia Mundial pa Libertad di Prensa, Mei 3
Dia Mundial di Parha Migratorio, Mei 14
Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion. Mei 17
Dia Mundial di Abeja, Mei 20
Dia Mundial pa Diversidad Biologico, Mei 22
Dia Mundial di Bicicleta, Juni 3
Dia Mundial di Medio Ambiente, Dia Mundial pa Combati Pesca Ilegal, No Raporta y No Regula, Juni 5
Dia Mundial di Seguridad den Preparacion/Produccion di Cuminda, Juni 7

Cinco producto mas den canasta básico incluyendo galiña gevries

Minister di Asunto Economico Geoffrey Wever, den un conferencia di prensa a anuncia ampliación di e canasta básico di productonan di primera necesidad. El a splica cu prijsnan mundial ta subiendo y a duna ehempel cu inflación na Hulanda den luna di maart tabata na 12%, mientras cu na Merca ta papiando di 7 pa 8 porciento di inflación.
Aruba cu ta importando tur cos, el a bisa, no solamente ta importa producto y mercancianan, pero tambe e inflación. Unabes cu prijsnan internacional subi, esaki ta nifica cu esnan di Aruba tambe lo aumenta.
A base di e situacion ariba describi, el a haci un peticion pa amplia e canasta básico pa alivia un poco e dolor financiero di esnan mas vulnerabel. A base di consehonan ricibi, a dicidi di amplia e canasta básico cu cinco producto cu nan ta kere cu ta masha importante pa un famia. Ta trata aki di cornflakes, pindakaas, fruta gevries y seco, galiña gevries y tambe pampers.
Awor canasta básico ta consisti di 1205 producto. Otro productonan den e canasta básico ta aros. koffie, cuminda pa baby, hariña, Spaghetti, etc. E canasta básico ta wordo amplia a base di conseho di Conseho Social Economico (SER) y dia 11 di april ultimo a pidi Departamento Huridico pa cuminsa cu e



proceso pa amplia e canasta aki, según ley ta permiti. Prijs di productonan cu ta forma parti di canasta básico, ta wordo wanta na un prijs mas abou posibel.
Pa loke ta situacion di pan e mandatario a splica cu pan blanco tambe ta cay bou di e areglo di prijs di canasta básico. Sinembargo loke e panaderianan ta traha t'e kipashi plus, y no ta blanco. Practicamente no ta trahando pan blanco mas. P'esey ta pensa pa inclui pan bruin, cu tin mas nutriente, den e canasta básico.

Desendientenan ke rekonosimentu pa nan sufrimentu…

ABN AMRO ta pidi despensa pa su partisipashon den sklabitut

WILLEMSTAD/AMSTERDAM- ABN AMRO ta pidi dispensa pa su partisipashon den sklabitut. E banko ta ofrese su diskulpa despues ku a bira konosi ku representantenan dje banko tabata involví den e historia pretu aki di Hulanda.
Un resien investigashon hístoriko ta ilustra ku algun dje representantenan di ABN AMRO den siglo 18 I 19 tabata involukrá den negoshi di trafikashon katibu, sklabitut di plantashi i negoshi den produktonan ku ta di origen di sklabitut. Sklabitut a okashoná hopi doló i ABN AMRO ta pidi hopi despensa pa esaki.
ABN AMRO a instrui e Instituto pa Historia Sosial (IISG) na Amsterdam pa hasi e investigashon. E investigashon ta mustra ku entre otro e representante dje tempu ei, Hope & Co. A hunga un ròil importante den e ekonomia internashonal di sklabitut den siglo 18.
Entre otro Hope & Co. A hasi gran parti di su ganashi ku aktividatnan relashona ku sklabitut, pero e tabata mete aktiviamente ku maneho dje plantashinan.
Un otro eks representante di ABN AMRO, Mees & Zoonen, tabata involvi komo makelaar den Seguro pa barkunan di katibu i transporte di produktonan ku e katibunan a kosechá.
Dr. Pepijn Brandon, senior investigado na IISG i hefe di e team investigadó: "E investigashon ta duna konosimentu nobo riba e antiguo representantenan di ABN AMRO, i tambe tokante dje sektor finansiero, di kua nan a forma parti di dje.
Hope & Co. tabata e empresa finansiero di mas grandi di Hulanda na fin di siglo 18. Aktitvidatnan relashoná ku sklabitut tabata su aktividat principal.
Mees & Zoonen a hunga un ròl mas chiki, pero su aktividatnan tambe tabata hopi ligá ku sklabitut. ''Desishonnan finansiero ku tabata tuma den ofisinanan na Amsterdam i Rotterdam, tabatin efekto direktamente riba bia di miles di katibu''.

CEO Robert Swaak di ABN AMRO: "Den historia di mas ku 300 aña di ABN AMRO, e banko tin hopi kos pa ta orguyoso di dje. Nos ta rekonose ku e pasado aki tin tambe hopi parti skur. E ABN AMRO aktual no por elimina e periodo aki for di su historia. Nos ta realisa ku e inhustisia aki a kontinua, tambe despues di abolishon ofisial di sklabitut. ABN AMRO ta pidi despensa pa e aktividatnan I tambe e dolo ku eks represenantenan a okashoná den pasado''.
Den e periodo tras di lomba, e banko a konsulta ku varios organisashon ku ta representa desendientenan ,tokante dje resultadonan dje investashon. A sali for dje konsultanan, ku banda di rekonosimentu pa e sufrimentu, nan tin nesesidat tambe pa pasonan konkreto ku strukturalmente mester mehora e situashon ku desendientenan por eksperensiá komo konsekuensia di sklabitut.

Análisis di krimenan di impakto haltu

WILLEMSTAD - Krímennan di impakto haltu durante di e periodo di 4 pa 10 di aprel 2022 a duna e siguiente resultado.

Atrako

Tabatin un (1) kaso di atrako. E atrako a tuma lugá riba djadumingu entre 03.00'or i 04.00'or.
El a tuma lugá den un kas na Kaya Mila.

Ladronisia di vehíkulo

Den e periodo polis a raportá seis (6) kaso di ladronisia di outo. Dos di nan a keda te na un intento.
Mayoria vehíkulo a keda hortá riba djaluna i djasabra entre 01.00'or i 06.00'or. E marka ku mas ladronnan a bai kuné ta Kia Picanto.
A bai ku vehíkulonan for di Kaya Sagaria, Pierre Le Grandstraat, Sta Rosaweg, Haitiweg, William Lestraat i Kaya Adriatiko.

Kiebro den kas

Polis a registrá dies (10) kiebro den kas. Mayoría di e kiebronan aki a tuma lugá riba djadumingu entre 09.00'or i 15.00'or i malechornan a penetrá dor di kibra òf fòrsa bentana di kamber of forsa porta di patras.
E kiebronan aki a tuma lugá parti pariba di Kòrsou den barionan manera e.o. Weto, Kaya Puresa, Kaya Viktoria, Kaya Katoentuin, Kaya Samuel, Kaya Heldu i Kaya Haggai.

Kiebro den negoshi

A konfirmá 6 kiebro den negoshi i mayoria a tuma lugá riba djarason entre 17.00'or i 03.00'or.
Malechornan a penetrá den e edifísionan dor baha via di dak den mayoria kaso. E áreanan na unda e kiebronan aki a tuma lugá tabata Kaya Aura Winkel, Cas Coraweg, Weg naar Westpunt, Mauritslaan i Commanchesstraat.

Kiebro den outo

Tabatin seis (6) kiebro den outo, ku a tuma lugá riba djaweps entre 10.00'or i 11.30'or.
E método ku mas e malechornan a usa tabata sea pa fòrsa of kibra e bentana di porta na man drechi patras di e vehíkulo. E sítionan na unda a kibra den outo tabata Veeris, Piscaderaweg, Kaya San Juan, Parkeerplaats di Kokomobeach i Julianaplein.

Violensia relashonal

Polis mester a atendé ocho (8) kaso di violensia relashonal, di kua mayoria a tuma lugá riba djadumingu.
E kasonan aki a tuma lugá entre 08.00'or i 24.00'or.
E áreanan kaminda ku polis mester a duna asistensia pa e tipo di violensianan aki, tabata for di Montana Rey te ku Grote Berg.

Premier di Aruba a splika na Kòrsou:

Aruba a aseptá kondishonnan di Hulanda pa falta di otro alternativa



WILLEMSTAD – Den fin di siman Lider di MEP señora Evelyn Wever-Croes tabata na Korsou riba invitashon di Partido PAR na okashon di traspaso di mando di liderazgo di e Partido di Eugene Rhuggenaath pa Quincy Girigorie.
Durante un estadia hopi kortiku, lider di MEP a probecha hasi algun bishita i tene algun reunion importante.
Lider di MEP a reuni ku lider, presidente i parlamentarionan di Partido PAR. A diskuti riba diferente topiko ku e paisnan tin den komun, entre otro COHO. Evelyn Wever-Croes a duna splikashon Amplio kon Aruba ta atende ku esaki.

ORADOR

Señora Evelyn Wever-Croes tabata orador na e evento di Partido PAR.Den su diskurso, Lider di MEP a papia riba e topiko "Our future is now" na unda ku ela elabora riba relashonnan den Reino, riba e efekto di Covid riba Aruba, kon Aruba a atende ku e retonan aki i kon Aruba ta trahando pa rekupera su ekonomia pa asina rekobra su autonomia.
"Mi a splica cu nos a acepta e condicionnan di Hulanda pasobra nos no tabatin otro alternativa, pero awor nos mester hasi lo maximo pa hasi di Aruba un pais fuerte bek, mas resiliente i menos dependiente di Hulanda.
Den esaki nos ta mira e Landspakket komo un oportunidat", Prome Minister di Aruba duna di konose.

RELIGIOSONAN

Tambe lider di MEP, Wever-Croes a reuni cu Obispo Luis Secco i Curtis Meris enkuanto topikonan interesante entre otro riba enseñansa katoliko. Durante dje reunion a interkambiá hopi informashon relevante pa ambos pais.
Na final, Lider di MEP a haña bendishon di Obispo Secco.

Entrada hudisial ku konfiskashon i detenshon

WILLEMSTAD - Djamars 12 di aprel 2022, alrededor di 05.30'or personal di Divishon di Krímen Organisá a tene un entrada hudisial den un kas na Kaya Escudo. E entrada hudisial ta den kuadro di investigashon penal ku ta andando relashoná ku un kaso di violashon di lei di opio. En konekshon ku esaki a detené e homber D.T.P. nasé na Jamaica di 32 aña di edat. Na e adres ariba menshoná polis a haña i konfiská, telefòn selular, un kantidat di droga i atributonan pa prepará droga. A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente mas investigashon.

Djaluna a firma e akuerdo di maneho:

Parke di Palu di Mangel ofisialmente ta bou di maneho di Carmabi

WILLEMSTAD- CARMABI ta kla pa kuminsa maneha Parke di Palu di Mangel den area di Rif. Djaluna 11 di aprel, Domeinbeheer huntu ku Carmabi a firma e akuerdo di maneho pa loke ta maneho di e Parke di Palu di Mangel den área di Rif. Pues ofisialmente e Parke aki ta bai bou di enkargo i maneho di Carmabi.



Carmabi ta un instansia konosí i di renombre ku ta manehá diferente parkenan natural aki na Kòrsou, manera por ehèmpel Parke di Kristofel. Pues e Parke di Palu di Mangel awor sigur ta den bon man.

Carmabi lo tin di sigui sòru entre otro di mantené e parke limpi, kuida e naturalesa den e parke, guia bishitantenan, promové e parke, i hopi mas.

E echo ku a firma e akuerdo di maneho aki ta un logro grandi. Paso porfin por bisa ku ku tin un Parke di Palu di Mangel den Rif ku ta limpi, ku sirkulashon di awa di laman di forma natural, kaminda naturalesa ta floresé, i te asta ku nos tin mas ku 10.000 palunan di mangrove chikitu kresiendo.

Pronto komunidat en general i nos turistanan lo por bishitá e parke aki i atmirá su bunitesa. Carmabi lo anunsiá esaki ora ku ta asina leu.

Un ambiente festivo durante e Fundraising Dinner di PAR djasabra último 9 di aprel 2022 den Royal Ballroom di Mariott Beach Hotel. Tabata un selebrashon den kual lider polítiko sr Eugene Rhuggenaath a hasi e traspaso ofisial di liderasgo di partido pa sr Quincy Girigorie.

E anochi a kuminsá ku e parti ofisial i por a sintí e euforia den sala. Sr Eugene Rhuggenaath sigur un lider hopi stima den i dor su partido a risibí un fuerte aplouso yamando danki pa su vishon durante e último 5 añanan i tambe pa e aporte ku e lo sigui duna komo Presidente di PAR.

Invitado speshal pa e anochi aki tabata Promé Minister di Aruba sra Evelyn Wever-Croes. E la duna un presentashon riba e tópiko: " Our future is now; Defining our Kingdom's path further, together.

E último dos añanan e tres islanan a pasa den kambionan hopi grandi. E krísis a mustra ku ta hopi importante komo hende, komunidat i pais mester ta resiliente; esaki ta mustra atrobe e importansia di traha huntu komo e kuater (4) paisnan ku ta forma Reino.

Durante e anochi a hasi uso di e oportunidat pa elogiá algun miembro di PAR i yama nan danki pa nan dedikashon i aporte na partido.

PAR ta wak bek riba un anochi ameno i sumamente eksitoso ku un sala yen ku ta mustra e sosten pa e vishon ku PAR tin pa Kòrsou. Un anochi den kual a konektá ku frakshon i direktiva di PAR den forma informal i a interkambiá riba diferente tópiko, pero tambe kaminda diferente gruponan den nos komunidat por a pasa un ratu agradabel disfrutando di un sena delisioso i música live.

Un danki na un i tur ku a kumpra karchi pa por ta presente na e momentu históriko di PAR.

Un kos ta sigur. PAR ta wak un futuro stabil pa i huntu ku Kòrsou!



UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

DIADOMINGO DI PASCO DI RESURECCION

17.04.22 #359

I lectura: Ech 10, 34.37-43

Salmo 118

II lectura: Col 3, 1-4 of 1Cor 5, 6-8



Evangelio: Hn 20, 1-9

Riba prome dia di siman, mainta tempran, mientras tabata scur ainda, Maria Magdalena a bay bishita e graf. El a mira cu a kita e piedra cu tabata poni na boca di e graf. El a core bay cerca Simon Pedro y e discipel stima di Hesus y a bisa nan: "Nan a coge curpa di Señor bay cu nE y nos no sa unda nan a pon'E!" Pedro y e otro discipel a sali bay na e graf. Nan dos tabata core, ma e otro discipel a core mas lihe cu Pedro y a yega na e graf prome. El a sak wak paden y mira e pañanan di lino, ma e no a drenta. Simon Pedro a bini su tras y a bay paden.
El a mira e pañanan di lino y e lenso cu tabata mara na Hesus su cabes poni un banda. E lenso no tabata hunto cu e otro pañanan, ma e tabata dobla poni na canto. E ora ey e discipel, cu a yega prome, tambe a drenta. El a mira y kere. Echo ta cu na e momento ey ainda nan no a compronde e palabranan di Scritura cu ta bisa cu Hesus mester a lanta for di morto.

Palabra di Señor.

MENSAHE

Historia di e evangelio di awe ta ofrece nos un imagen masha interesante. Diadomingo marduga, apenas legalmente e tempo di descanso a caba, un grupo di hende ta core entre santana y cas. Ta trata di Maria Magdalena cu a core avisa Pedro y Huan cu graf di Hesus ta bashi. Ta trata di Pedro y Huan cu ta core comproba e noticia aki. Ora nan a yega e graf, aunke ainda nan no a mira Hesus resucita, nan a MIRA e graf bashi y a kere. Hesus na varios ocasion a anuncia su resureccion, pero te awor aki Pedro y Huan a compronde e nificacion di Sagrada Escritura. Ta un cos masha natural cu Pedro, Huan y Maria Magdalena no a compronde palabranan di Santa Scritura cu ta papia di resureccion, pasobra te awor aki ningun hende cu a muri no a bolbe bek. Tur experiencia di nos bida ta haci nos compronde cu morto ta un punto final. Cu morto ta inevitabel y algo definitivo. Henter historia di humanidad ta mustra cu resureccion di morto ta fo'i nos logica humano y e ta surpasa nos imaginacion. Pedro y Huan a MIRA Y A KERE. Si nan lo no a mira graf bashi y despues Hesus bibo, nan no por a kere. Despues na diferente manera y finalmente cu bida mes nan a confirma cu nan testimonio ta berdad. Cristo realmente a resucita for di morto. Si nos no ta mira Hesus bibo meymey di nos, nos no por kere den resureccion di mortonan. Pero nos por mir'E masha facil, den nos prohimo, den Eucaristia, den nos curason cu ta un sanctuario di nos consenshi. Ta un cos masha bunita pa celebra recuerdo di resureccion di Hesus consciente cu tur misterio riba bida y morto a keda descubri. Cu loke tabata parce un final den realidad ta comienso di un bida nobo. Graf di cada cristian den realidad ta un cuna den cual ta cuminsa un bida nobo.

Rumannan! No tin tempo pa perde. Nos mester core anuncia e gran noticia di resureccion cu ta confirma cu tin bida despues di morto, cu nos a keda crea pa un bida eterno den Dios Su reino.



ORACION

Alleluya! Gloria na Señor!

PROPOSITO

Lesa den e Catecismo di Iglesia Catolico articulonan 638-658.

Un biá mas MAN ta pidi reunion riba COHO

WILLEMSTAD - Frakshon di MAN komo un di e firmantenan a entrega un petishon pa un reunion públiko di parlamento.

MAN a manda diferente rekordatorio pa e petishon di e reunion aki. E reunion aki su intenshon tabata pa skucha i tambe debatí ku Gobièrnu di Kòrsou riba e lei di COHO.

Mirando e desishonnan ku gobièrnu a yega na dje pero tambe riba e último susesonan, kaminda minister presidente a manda un karta pa Sekretario di Estado sra Van Huffelen indikado posishon di Parlamento.

Pa nos ta importante pa s por debatí ku gobièrnu kaminda nos por hasi pregunta i hiba un debate riba nivel pa ku COHO.

Ta insolito, segun MAN ku Minister Presidente ta manda karta papia na nòmber di Parlamento sin nunka a bini Parlmento. E aktitut di Minister Presidente ta mustra un biaha mas ku e no tin rèspèt pa Parlamento kom organo. Na e momento aki nos mester ta unu komo Pais a logra lo maksimo. Pero pa logra esaki nos mester ta huntu den e proseso tantu Gobièrnu i Parlamento.

Konforme artíkulo 64 di reglamento di órden frakshon di MAN ta bolbe pidi presidente di parlamento pa konvoká e reunion aki.

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

"One Day At A Time"

Cu immenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos:

Casa - Tata – Ruman – Omo y Welo Stima:



Sr. MARIO CIRILIO MARTINUS
Mihor conoci como: "Chomay"
***22 November 1953 - +10 April 2022**

Na nomber di su:

Señora:	Margarita Martinus-Benavides
Su yiunan:	Mario Martinus
	Aishko Martinus
	Toby Martinus
	Shawn Joshua Bislip y famia
	Alejandro Martinus
Su Rumannan:	Heraclea (Clea) Tromp-Martinus y Juinan
	Balbina (Pina) Martinus y Juinan na Hulanda
	Virgilio (Efie) Martinus y Juinan na Hulanda
Mama di su yiunan:	Bernadette Mark
Swa y Ayudantenan:	Alvaro Benavides y Manuel Perez

Tur su Bon Amigonan mucho pa menciona.

Su Nietonan, Primanan, Sobrina(o)nan, Amigonan, Conocirnan, Bisinjanan y demas Famia: Martinus-Benavides-Tromp-Mark-Thielman-Schwengle-Monte-Peterson-Fang-Mendes-Dania-Kelkboom- Becker-Jacobs-Farro-Hojer-Helmejer-Mercera-Frans-Perez.

Ta ricibi bishita di Condolencia, 16 April 2022 di 7or pa 9or pm na Royal Funeral Home – Cumana 44, Oranjestad.

Acto di entierro lo tuma luga na Misa Cathedral San Franscico 19 April 2022 pa 2:00pm di merdia, saliendo 4:00pm pa Santana Catolico na Playa.

Famia ta GRADESI tur ayudantenan y Doctor nan di Horacio Oduber Hospital, pa nan bon atencion duna.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida kualkier persona.
Nos ta lamenta ku despues di entierro no por ricibi bishita na kas.

Mi tin Dios pa wardador, pues mi'n tin falta di nada.
Den cunucu yen di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe hanja forza.

cu dolor profundo na nos curazon pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Irma Catharina Everon

mihor conoci como
"Rina" of "tanchi Rina"
*22-03-1957 †10-04-2022

Na nomber di su:
Mayornan: † Belogracio y Deonicia Everon-Gomes
Yiunan stima: Wilmark, Kathlyn & Joshua Baarh
Rumannan: † Greta Everon
Maria "Chia" Croes-Everon y famia
Herman "Bubu" y Yolanda Everon-Vasquez y famia
Silvio "Chibo" y Isabel Everon-Manzueta y famia
Marcia "Ely" y † Rosendo Angela-Everon y famia
Eveline "Eva" y Rafael Vasquez-Everon y famia
Mario "Ronnie" y Miriam Everon-Werleman y famia
Manera ruman: Mario Vrolijk y famia

Sobrino (a) nan y sobresobrino (a) nan
Ihanan
Tanta y omonan
Primo (a) nan y actoprimo (a) nan
Comer y compernan
Amigo (a) nan
Ex-coleganan di C.M.B. y su grupo di 60 plus
Ex-team mates di volley, equipo S.V. Estrella, volleyball team nan cu su yiunan a forma parti di dje

Famia: Everon, Gomes, Baarh, Croes, Vasquez, Manzueta, Angela, Werleman, van der Biest y Diaz.

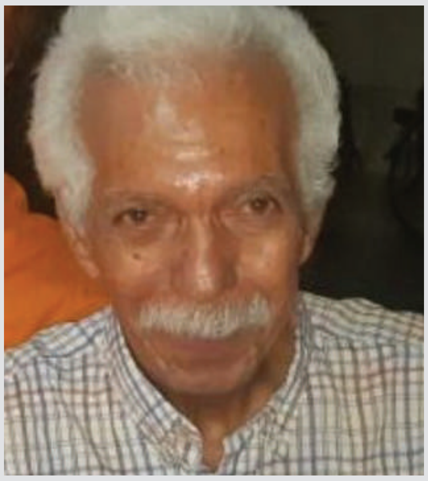
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.
"Ta deseo di e defunto pa bisti paña colorido reflehando su alegria"

Oportunidad pa condolencia ta Diaranson 13 april 2022 for di 7or pa 9or anochi na Pray Funeral Home.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar Diahuebs 14 di april 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

"Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi. Despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa. El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor."

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento cristianamente di



Sr. Gerardo Maximo Eckmeyer

Mihor conoci como "Papa- Papai of Machi"
*15 -October-1940 - † 08 -April-2022

Na nomber di su:
Casa: Sra. Vda Rita Eckmeyer-Flanegin

Yiunan: Louis (lou) Eckmeyer y Glenda Figaroa, Henry (Henky) Eckmeyer , Gerard (Chino) y Jeanella Eckmeyer- De Cuba
Manera yiu: Alexander Eckmeyer, Cristel Eckmeyer y Marshal Marval

Nieto y nietanan: Joanne Eckmeyer y Juancito Everon, Mary-Ann, Gerard, Shawn, Mitchel, Nigel, Rochellen, Tur su bisanieto.
bisanietanan : Jaydien, Jester, Keylie-Ann, Lionel, Julian, Sirah, Jacob, Aizeah, Shayenn.

Rumannan: † Norman"Man" y Julia Eckmeyer-Farro, † Jacobo "Coco" y Imelda Eckmeyer-Bermudez, Edna 'Etty' Eckmeyer Nora Eckmeyer y yuinan
Cuñanan: Inocencia(Checha), Carmen, Maria y Morell Halley, Sra.Vda. Filomena Flanegin-v/d Biezen

Swanan: † Fabian Flanegin

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan y tur su ihanan

Bon Bisinjanan pega:
Wichi Figaroa y yuinan, Ruben y Violeta Ras, Mario Figaroa y yuinan, Lisbeth Figaroa, Angel y Aurora Flanegin, Giovany y Jasmin.

Demas famia:
Eckmeyer, Flanegin, Bermudez, Figaroa, koolman, Marval,De Cuba,Everon,Stamper,Croes, Antonette, Rasmijn, Pieternella, lacle, Werleman, Halley, Tromp, Jeandor, kock van der Biest (na Corsow),Lopez, Quandus,,Bergrok, Barnes, Krosendijk, Krozendijk, Frank,Franken, Frans, Luydens, Geerman, Maduro, Roza, Kelly,Winterdaal, Semeleer, Jacobs, ArizaPolo, Winklaar, Gei, V/der Biezen,Oduber, Conradus.
Demás famianan, bisinjanan y conocirnan.

Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida un of mas nomber di famia

Acto di entiero lo tuma luga dialuna 18 di april 2022, E difunto lo ta for di 2:00 pa 4:00 di atardi i na misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Mi Dios, Mi señor, Mi salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata y welo stima:



Domingo Godoy
*** 01-08-1931- † 07-04-2022**

Na nomber di su:

Casa: †Clelia Clara Godoy Botta, mihor conoci como "Chichita"

Ruman nan: †Ester Godoy de Canale, †Telmo Godoy
†Pura Limpia Godoy de Grillo
†Oscar Godoy
†Pedro Godoy

Cuña nan: Maria Beatriz Armando, Iris Fusta, Alicia Idigoras
†Maria Angelica Botta, †Ricardo Grillo

Yiunan: Claudia Dijkhoff Godoy y Erwin Dijkhoff, Alicia Godoy
Jorge Eduardo Godoy y Janine Hooft

Nietonan: †Jean Phillippe Flanegin, Gideon Croes y Allane Darantiano
Dylwin Dijkhoff y Paula Velez, Eros Bonarriva, Gibelly Godoy y Joen Marquez , Nicole Dijkhoff, Joseph Marin y Angela Vallejo
Aaron Godoy

Bisanietonan: Shany Flanegin, Jean Phillippe Flanegin, Eithan Quevedo
Gixian Godoy, Dylan Dijkhoff, Ethan Marin

Nos ta inmensamente gradici na su persona di cuido Giana Guedez

Demas famia y conocirnan: Godoy, Botta, Dijkhoff, Bonarriva, Flanegin, Croes, Marin, Hooft, Marino, Amoedo, Boerwinkel, Schuit, Rodriguez
Arambatzis, Galeano, Fusta, Grillo, Oduber, Betroni, Lloret, Lento, Conti, Winterdaal, Loopstok, Peña, Bueno, Kock, Essers, Samuelsky, Pimienta,Quevedo, Magdalena, Cathlin, Marquez, Garcia, Velez, Zedan, Orman, Darantiano, Geerman, Canale, Weincier y demas famia na Argentina, Hulanda, Spaña y Merca.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun familiar of conocir.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 14 di april 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu tristesa y dolor nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y amigo stima:



Huliano Geerman (Mo Wi)
Mihor conoci como Wichi ex Taxi 72
Yiu di †Mashi y †Tina Geerman-Rasmijn
***19 juni 1941 - †11 april 2022**

Na nomber di su:

Rumannan: †Chomon y Marie Geerman-Danje
† Mario y †Cathrientje Geerman-Geerman
† Ale y † Ina Geerman-Werleman
† Fabia y †Felix Geerman-Geerman
† Coco y Lena Geerman-Thiel
† Marietje y † Otilio Croes-Geerman
Melina Geerman
† Miriam y † Joop Corsen-Geerman
Edwin y Meredith Geerman-Biegel na Corsow

Sobrino/anan: Mena y Jan Violenus-Geerman y famia, Emmy y Freddy Starke-Geerman y famia, Tommy y Ilonka Geerman-Linnenbank y famia na Hulanda
Eddy y Gina Geerman-Geerman y famia, Tico Geerman y famia na Hulanda, †Alex Geerman y famia, Margaretha y Mariano Dirksz- Geerman y famia, Gerard y Magaly Geerman-Dijkhof y famia
Stella y Marcel Meelis- Geerman y famia, Roberto y Marelva Geerman-Croes y famia, Miriam y Nilo Swaen-Geerman y famia, Wina y Rob de Zwart-Geerman, Eta y Junny Figaroa-Geerman y famia
Roland Geerman y Bianca Palm y famia, Hypolito Geerman, Mariela y Ruben Croes-Geerman y famia, Ingrid Geerman y Evan Giel y famia
Hubert y Angeline Geerman-Giel y famia
†Judella Geerman, Vda. Esther Danje-Geerman y famia, Elda y Eulogio Dania-Geerman y famia
Yvette Geerman, Mariene Croes y famia
Arlene Croes y famia, Marlenda y Frido Dirksz-Croes y famia, † Charlotte Kunst-Croes
Madeleine Corsen y Patrick Vliegen y famia, Edward Geerman y Lea Vink y famia

Ihanan: Tommy, Marx, Edward, y Geneida

Amigonan di cas: Bibi Hernandis, Armando Bulos y Minguelina. Primo(a)nan, su bon bisiňanan, amigo(a)nan y demas personanan yega na dje.

Acto di entiero lo tuma lugar: Diasabra 16 di april pa 4or di atardi saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz. For di 2 or Wichi lo ta reposa na Aurora Funeral Home na Cumana # 76.
Na lugar di flor of krans nos ta aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conoci.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 13 aprel 2022 | Preis: $1.00

KACHÓ TUR KAMINDA

Famia Finies i nan `Easter Garden`



Bunita bista sigur ora pasa dilanti di kas di famia Finies. Julian i su señora despues di keda kana ku e pensamentu, a disidí na kombertí dilanti di nan kas un bunita dekorashon pa Pasku di Resurekshon. Riba e foto aki por haña impreshon di e dekorashon parti anochi, miéntras ku riba página 11 por mira e dekorashon durante dia. Tambe Julian ta konta kon el a kuminsá dekorá.

Kantidat di pasaheronan a subi mundialmente

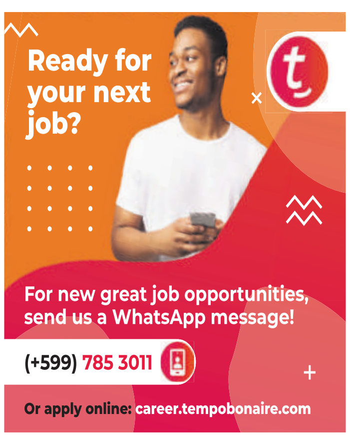
Página: 2

Kon 'Herensia' ta reskatá historia di Playa Grandi

Página: 3

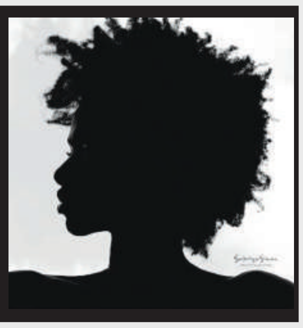
Personahe kolorido di Rincon a fayesé

Página: 8





MADAM X



Madam X Suerte na kaminda

Si bai pa skirbi riba kiko asina hendenan ta hasi pa haña suerte lo bo no kaba fásil. Den kombersashon ku mi amiga i amigunan, spesialmente esnan di mas edat, mi gusta habri orea hanchu pa skucha tokante e tópiko aki, pasobra e ta interesante. Tur hende ke tin suerte den nan bida i pa haña suerte nan ta purba tur sorto di produkto i triki. Mi ta duda sinembargo ku nan ta yuda. Mi a disidí ku mi ta bai kuminsá un negoshi di suerte. Pues Madam X Suerte (b.v.). E ta na kaminda.
Tin algun dia kaba ku mi ta peilu ofisina di KvK pa por drenta i hasi mi kos den tur silensio i sekresia. Pasobra e negoshi aki tin un holó kologá n'e. E no ta ilegal, pero e no ta masha aseptá. Ya tin hende ta asosiá Madam X ku bruheria.
E bida di e boneriano ántes i te ainda ta kubrí pa un kortina di superstisiosidat. Kualké kos por trese suerte òf mala suerte. Bo ta keda totalmente asombrá ora ku bo tuma nota di esakinan. Mi ta bisa boneriano, pero bon mirá rònt mundu hende ta superstisioso, kada un na nan manera. Mas bien nos hendenan no ta eksepshon.
E kerensia den produktonan di suerte, na mi konsepto, ta forma bon base pa un negoshi den e ramo aki. Awor bo ta haña plamá na Boneiru produktonan di suerte den sierto negoshi, manera den botika i algun otro negoshi. Den e tiendanan operá pa e asina yamá komersiantenan hindú por ehèmpel bo ta haña diferente tipo di sensia prosedente di India i otro paisnan oriental kumpra. Den botikanan lokal tambe bo ta haña sensia i awanan di suerte.
Na mi konsepto, si bo lanta un tienda ku ta bende kos di suerte so, bo ta logra. E hende gusta ser gañá. Hende ta gusta kere por lo general den web'i gai i si bo pone web'i gai na benta, nan ta bin kumpra sigur.
Mi ta kere personalmente, ku e konosementu ku mi a logra akumulá den bida, lo mi por pone un negoshi asina operá eksitósamente. Aki i aya m'a tuma hopi informashon di nos grandinan den e siensia di "suerte" i "mala suerte", esta e tresementu di suerte i korementu ku mala suerte. No ku ami ta kere den nan òf ta apliká nan. Mi ta skucha sí.
Un produkto ku hendenan gusta usa pa kore ku mala suerte i trese suerte ta Awa di Florida, ku ta bini den un bòter garganta smal asina. Den Bristol semper bo ta haña propaganda di e produkto aki, ku aparentemente tin un forsa mágiko kuné. Òf, mihó bisá, hende ta atribuí un forsa mágiko na Awa di Florida.
Tin hende gusta Awa di Florida un mundu. I e no tin un mal holó. E ta hole mihó ku en todo kaso terpentein, ku tambe sa ta hopi usá komo un produkto pa kore ku mala suerte.
No solamente kas nan ta laba ku Awa di Florida i terpentein. Hopi shofùr ta usa e líkidonan aki tambe pa laba nan outo. Nan ta laba paden di nan outo ku Awa di Florida i e tayer i wilnan ku terpentein. Esaki komo un tipo di barera pa resistí influensianan malu riba karetera.
Algun hende tin mashá miedu pa kachó no pishi na tayer di nan outo, pasobra esaki ta trese desgrasia pa bo riba karetera, sea bo ta dal den otro outo òf un otro opheto, kisas te asta bo ta dal hende.
Banda di produktonan importá, sa usa hopi produkto ku naturalesa di e isla aki mes ta importá pa kore ku mala suerte i trese suerte. Ta hopi tipo di reseta tin, variando di isla pa isla, bario pa bario. Por ehèmpel nan ta bisa ku bo mester kue foyonan di e mata lumbra blanku, mango, sòrsaka, mespel, beyísima, binbini, yerba di hole blanku, kreina i peterseli, herebé nan huntu den un wea ku awa di pos. Ku e awa aki bo ta frega flur di bo kas, pa despues dueila ku Awa di Florida bruá ku terpentein, binbini i shete sorto di awa di koloña.
Ta bisá ku konofló ta un produkto hopi salú. Den botika i tiendanan di salú bo por haña te asta píldoranan di konofló kumpra, konsiderando ku no ta mashá plasentero pa kou e tenchinan di konofló kome. Pero banda di su efekto salú pa e kurpa, konofló ta trese suerte tambe. Mi konosé hendenan ku semper ta kana ku un tenchi di konofló den nan pòtmòni, pasobra nan ta kombensí ku konofló ta trese plaka den pòtmòni. Ami ta duda, pasobra ta kua plaka lo gusta e holó ku konofló ta plama den e pòtmòni será ei?
Den konstrukshon di kas ántes tambe tabata usa tur sorto di triki. Entre otro tabata dera sèn na e hukinan di kas den flur. Tambe nan sa kue shete sèn, terpentein, kreina, konofló kòrá, amoniak, sensia, tabaku i pitiseli i tabata bati e meskla aki bon batí. Nèt kaminda e porta di kurá di bo kas mester bini bo ta laga e líkido mágiko aki basha den un buraku. E lo sòru pa tene mala suerte afó. E ta tene tur kos malu pafó, te asta spiritu malu. Pero mi ta puntra mi mes na mesun momentu ta kua spiritu malu ta asina kèns di bai pasa dor di porta di kurá?
Pastornan katóliko tambe, na mi konsepto, a i ta fomentando e supertisiosidat ku e bendita awa bendita ku nan ta fabriká tur aña i ta parti den e dianan di Pasku di Resurekshon pa fielnan katóliko. Awa bendita ta un produkto hopi usá den e ritonan pa trese suerte i kore ku mala suerte.
Mi kompania ta bai bende awa bendita na bòter pa bende riba merkado.
Mi ta kombensí ku e parti mas importante di un negoshi asina ta e bendementu di kontra, esta un amuleta pa protehá bo mes kontra influensianan malu. Keda pendiente!

Segun IATA;

Kantidat di pasaheronan a subi mundialmente

GENÈVE/KRALENDIJK—E kantidat di pasaheronan a subi mundialmente den e luna di febrüari último.

For di un investigashon resientemente di International Airport Transport Association, IATA, ta mustra ku for di despues ku mayoria pais na mundu a suavisá medidanan di covid, a nota un oumento drástiko den kantidat di personanan ku a bai di biahe.

Apénas por sinti efekto di e guera ku tin entre Rusia i Ukrania.

Pa promé bes despues ku e pandemia di covid ku IATA ta hasi un komparashon atrobe di luna manera tabata e kaso anteriormente.Te ku awor tabata uza sifranan di promé ku covid den e situashon `normal` di 2019. E órgano di aviashon ta konsiente ku ku debí na métodonan nobo di entre otro kontrol, por mira oumentonan drástiko.

Asina por ehèmpel e kantidat di pasaheronan den luna di febrüari a oumentá ku kasi 116%, kompará ku e mesun luna di e aña anterior.

Spesialmente asia i parti Nòrt Amèrika a mira un kresementu debí ku entre otro Merka, Canada i Tailandia a habri nan frontera (bou di algun kondishon).

Na Oropa e kantidat di pasahero a subi ku 380%, unda ku por sierto a oumentá e kapasidat di okupashon ku 380%.



E siman aki e último di seri di kuater ku Caito Thodé

Kon 'Herensia' ta reskatá historia di Playa Grandi

KRALENDIJK – Djárason pa 12'or di mèrdia Bonaire.tv ta transmití e último di un seri di kuater programa Herensia ku a graba aña pasá ku Carlos (Caito) Thodé. El a lanta i biba semper den e bario mas chikitu di Boneiru, Playa Grandi. E kuater programanan aki ta yuda den skirbimentu di historia di Playa Grandi. Huntu ku e entrevistanan aki tin diferente entrevista grabá tambe ku Cecilio (Kompa Tili) Thodé, kende a fayesé algun tempu pasá.

FuHiKuBo, produktor di Herensia, awor ku ta bai pasa e di kuater i último programa Herensia aki ku Caito Thodé, ke asentuá kon importante ta pa hendenan ta habrí pa sinta kombersá, konta i laga graba nan bida, spesialmente di e bario na unda nan a lanta. Caito tabata un persona asina. E tabata kòrda den e entrevistanan aki kada detaye di ántes dje bario.



E entrevistanan aki ku Caito, alrededor di kuater ora, ta yuda kompletá loke su ruman Cecilio Thodé tambe a konta detayá den entrevistanan pa Herensia. Awor ku Cecilio no t'ei mas, e loke el a laga tras, kombiná ku entrevistanan ku mas habitante i kunukero di e bario, manera Yùfrou Yoy Hellmijer-Marsera i Walter Coffie, kende a papia hopi ámplio di Shon Tin Vlijtig.



Na un di e okashonnan ku a graba Caito Thodé a hasi un entrevista tambe ku Ichi Coffie di Playa Grandi. Añanan pasá tambe ku su ruman Joaquin. Awor, den e fase aki, ta fásil pa un persona skirbi historia di Playa Grandi. Gran parti ta historia oral, pero ku wèpsaitnan manera www.bonairefamily.com i www.wiewaswie, mapanan di Werbata i otronan, kisas algun entrevista mas, ta yega na un buki. FuHiKuBo semper ta dispuesto pa yuda esnan ku ke skirbi un buki asina.

Pa info i komunikado den

Extra/BONERIANO,

USA MAIL:

extrabon@gmail.com

Mensaje de La Virgen Maria Reina de la Paz,

25 de MARZO de 2022,

Bosnia Herzegovina, Solemnidad de la anunciación

"¡Queridos hijos! Escucho su clamor y sus oraciones por la paz. Durante años Satanás ha estado luchando en favor de la guerra. Por eso Dios me ha enviado entre ustedes: para conducirlos por el camino de la santidad, porque la humanidad se encuentra en una encrucijada. Los invito a regresar a Dios y a sus Mandamientos para que estén bien en la tierra y para que salgan de esta crisis en la que han entrado por no escuchar a Dios que los ama y quiere salvarlos, y llevarlos a una vida nueva. ¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **03/25**

Bonaire.tv

Historia | Kultura | Naturalesa

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djárason 13 aprel 2022

12.00 Herensia:	Carlos Emanuel Thodé 4
13.00 Dokumental:	Rincon Di Ayera Pa Awe
14.00 Herensia:	Los Reinaldos i Petra Winklaar
15.00 BAPA:	Belkis Osepa
16.00 Herensia:	Apertura Den Stashi
17.00 Aki Boneiru:	Man den geps
18.00 Herensia:	Bruce Bowker
19.00 BAPA:	Gerald Alberto
20.00 Aktualidat:	Geritza Fermi (Konose Hustisia)
21.00 Aki Boneiru:	Presentashon di Kristu Bon Wardador
22.00 Herensia:	Anneliese Kloman&Shinishi Rudy
23.00 BAPA:	Gerald Martines

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Petra Winklaar: "Mi ta manera mi ta."

Personahe kolorido di Rincon a fayesé

KRALENDIJK – Petra Winklaar, un persona markante, kolorido, chistoso, kantante di Rincon a fayesé den fin di siman. Tabata un persona dirèkt i ku ta bisa bo e kosnan manera nan ta, den bo kara. "Mi ta manera mi ta", ta un di su ekspreshonnan di kustumber. Den Herensia el a bisa: "Dia ku mi muri, dera mi den fiesta i paranda."

Candelaria Petra Winklaar a nase dia promé di ougùstùs 1952. Un famia musikal. Por ehèmpel Goito Winklaar ku a lanta Gregg & Friends Combo, Miguel Winklaar ku ta bon tokadó di barí.

Flor di Nos Bario

Petra for di mucha tabata gusta kanta. Den añanan setenta el a djòin e grupo musikal Flor di Nos Bario (Rincon), ku tabata presentá kantikanan i muzik krioyo den su bario.

Lider di e grupo aki tabata Max Sint Jago, kende a logra organisá e mihó kantante i musikantnan krioyo di e tempu ei na Rincon, manera Juan Mercera (Wan Pretu), Felipe Sint Jago, Ana Thodé, Johans Martijn, Shon Hulita Inias, pa no lubidá e legendario Nemensio Winklaar.

Petra a konta den Herensia: "Mi tabata esun di mas yòn den nan. Pero mi a siña hopi di e kantikanan krioyo ku nos a tuma di e grandinan. Tin kantika ku a sali fo'i nos mes famia tambe, manera Galiña Domanik."

Popular

Petra a splika ku mayoria bes e tabata forma koro, pero e sa kanta solo tambe den Flor di Nos Bario. E tabata gusta e kantikanan krioyo aki hopi. Max ta e persona ku a mira balor di e muzik aki i a logra haña kontrato pa Flor di Nos Bario a aktua na Kòrsou tambe, mayoria bes na lugánan ku ta keda den e área di Montaña i Santa Rosa.

"Nos a te asta bai aktua den Show di Job na Tele Curaçao. Tambe nos a hasi diferente grabashon na Studio Ivanca serka Fefe Hoevertsz na Kòrsou. Nos a pasa den kosnan prèt, plasentero i bunita, pero tambe kos fastioso, manera bringamente", Petra Winklaar a konta.

Nemensio

Segun Petra, na kuminsamentu e ta kòrda ku den pueblo di Rincon mes no tabatin masha apresio i balor pa e kantikanan krioyo ku tin nan kuna den e bario. Tabata esfuersonan di Max Sint Jago a pone ku pokopoko a kuminsá apresiá nan, asta na Kòrsou, na unda den añanan setenta i ochenta na várdios okashon Flor di Nos Bario tabata bai presentá na sitionan di dibertishon.

Petra: "Nemensio tabata un strea. Tur kaminda ku nos aktua e tabata haña fama. Nan ta papia tin bes ku ta tempu ku a graba e CD-nan ku Grupo Watapana i Nemensio Winklaar el a haña fama. No ta bèrdat. For di tempu di Flor di Nos Bario Nemensio tabatin fama kaba."

Enberdat, manera Petra a komentá, ta Flor di Bario a duna Nemensio fama, pero tòg Flor di Nos Bario no a graba disko ku Nemensio. Esnan ku sí a graba riba e lònpleinan di Flor di Nos Bario tabata Felipe Sint Jago, Juan Mercera, Hendrik (Doko) Sint Jago i Ana Thodé i algu otro. Sí Nemensio a graba den e tempu despues ku Los Diagonales i Grupo Watapana.

Petra, komo dama hóben, tabata e guia di Nemensio Winklaar, kende manera ta konosí tabata siegu. Nan tabata yam'é 'El Ciego Maravilloso'. "Mi tabata tene su man, gui'é, subi esenario kuné. Hendenan na Kòrsou tabata gusta i stima Nemensio. E tabata kanta hopi bunita.

'Los Diagonales'

Despues ku Flor di Nos Bario no tabata asina aktivo mas i asta a kibra, Petra a bai kanta den 'Los Diagonales', un grupo musikal ku Jaime (Tio Jim) Coffie a lanta. Jaime tabata tur kos: lider di e grupo, kitarista, kantante i kompositor. Jaime i Petra a kanta 'Nos Amistad', ku na momentu ku e disko ku nan a graba a sali a hasi Petra konosí rònt Boneiru. E dianan ei e emisora 'Voz di Bonaire' tabata toka e disko aki henter dia.

No opstante ku e tabatin bon bos, nunka Petra Winklaar no a partisipá na 'Kanto Simadan Mayó' huntu ku Flor di Nos Bario. Tur aña den tempu di simadan Max Sint Jago tabata organisá e festival aki.

Despues ora ku a bini 'Festival Kanto Krioyo' tampoko Petra no a partisipá, komo ku riba konseho di dòkter e no por a kanta mas. Semper el a keda sí ku gana di kanta.



"Asina mi ta"

Petra Winklaar semper tabata dirèkt i habrí. Den Herensia el a bisa: "Mi ta manera mi ta. Mi no ta hunga komedia. Mi ta un muhé di paranda ku ta gusta dal mi beternan. Mi sa traha te asta sòpi di serbes. Den un bar na Montaña, Kòrsou, m'a bebe bòls, yenefer, pa promé biaha."

Un kantante di Flor di Nos Bario ku a impreshoná i influensiá Petra hopi tabata Shon Hulita Inias-Goedgedrag. Meskos ku Shon Hulita a kanta, esta pa ora ku e muri nan der'é den paranda, e deseo ei Petra tambe a ekspresá den Herensia.

Trabou

Ku su 16 aña kaba Petra a bai traha na e fábrika tekstilero (CAMBES). Na kas tambe e tabata kose. Den tempu di elekshon e tabata kose hopi bandera pa partidonan riba e isla.

Riba tereno di komedia tambe Petra Winklaar tabata konosí El a aktua un bes te asta huntu den un show ku Shon Bènchi ku Frènki. I tambe el a hunga vòlibòl.

Lástima ku Petra Winklaar a konfrontá hopi problema ku su salú. Esaki tabata motibu tambe ku e mester a stòp di kanta. Manera e bisa komentá: "Mi ta sufri di preshon haltu, suku, kolesteròl i mas malesa. Pero mi t'ei ainda."

Awe sinembargo Petra no t'ei mas. Pero su bos ta keda tras riba e disko 'Nos Amistad'.

Djárason pa 2'or di trai mèrdia Bonaire.tv ta ripití e programa Herensia ku Petra Winklaar.



Mi primu Mando a fayesé. Kasi sigur el a bishitá mi e dianan ku a pasa. Su ruman, Maria, a yega di duna mi dos mashin di kose ku e ku Didi, su ruman hòmber ku a muri algu ku mas di dos aña pasá, tabata usa pa kose. Mi kier sa ku m'a tende algun zonido straño ta sali for di banda di e sitio kaminda un dje mashinnan aki ta ubiká na Vila Maria Goretti.

***

M'a lanta haña sintí mira Mando i su ruman Didi ta bishitá mi mama, nan tanta, kasi tur atardi na nos kas. Tin hende ta bisa ku nos ta parse otro. Ami no por husga. Mi mama tabata stima tantu Mando komo su ruman Didi masha hopi mes. Semper ora ku Mando yega na nos kas mi mama tabatin te òf ta kòfi, mi no ta kòrda presis kua di nan, kla pa sirbi Mando. Loke sí mi ta kòrda presis tabata e buskuchi di soda den banda di marka PREMIUM.

***

Bida di tantu Mando komo Didi a kue un buèlta dramátiko, na momentu ku nan a haña problema sikiátriko. Un sla duru pa nan mama, un muhé fuerte ku a soportá hopi kos den su bida. Un sla duru pa henter nos famia. Pa su mama di mes hopi tristesa, yora hopi, pero nunka pèrdè speransa. Mi tanta a logra yega edat haltu.

***

Enriqueta Nicolaas-Ilario, ruman di mi mama, tabata e tanta di mas yegá na nos famia, pa motibu ku t'e ku mi mama so a keda biba na Boneiru. Tur otro tanta i tio di parti mi mama a bai biba na Kòrsou: Goi, Julio, Jan, Julieta i Carlota. Ta bisá ku mi mama a keda Boneiru pa yuda mi tanta ku su yunan, spesialmente despues ku su esposo Bernardo a muri lag'é ku su yunan komo mucha. P'esei e relashon fuerte aki entre nos famia i famia di mi tanta.

***

KACHÓ TUR KAMINDA

KRALENDIJK – E situashon di kachó ku ta kana lòs rònt na Boneiru, sin ku nan doñonan ta kuida nan, duna nan kuminda i awa, ta birando mas serio. Último tempu kaba por a nota ku kachó ta ataká hende riba kaya, kousando heridanan grave.



Mas i mas tin yamada pa kuminsá buska moda ku e animalnan aki, pa e situashon no sigui sali for di mas.

"Na lugá di bai dilanti, ta tras nos ta bai. Nos tin un problema di kachó, pero no por aktua. Kunukeronan no por haña pèrmit fásil mas pa karga arma, di manera ku nan por defendé nan krio di kabritu i karné kontra kachónan salbahe ku ta ataká i mata nan", un siudadano rabiá a komentá na BONERIANO.

"Tur hende tin derecho di kria kachó, sea komo nan bestia di kas òf komo vigilante di kurá. Pero hamas por ta asina ku e derecho aki ta bira un problema pa otro hende. No por ta asina ku bo ta kana den barionan pa hasi ehersisio, anto kachó ta bini riba bo, ataká morde", e siudadano a bisa.

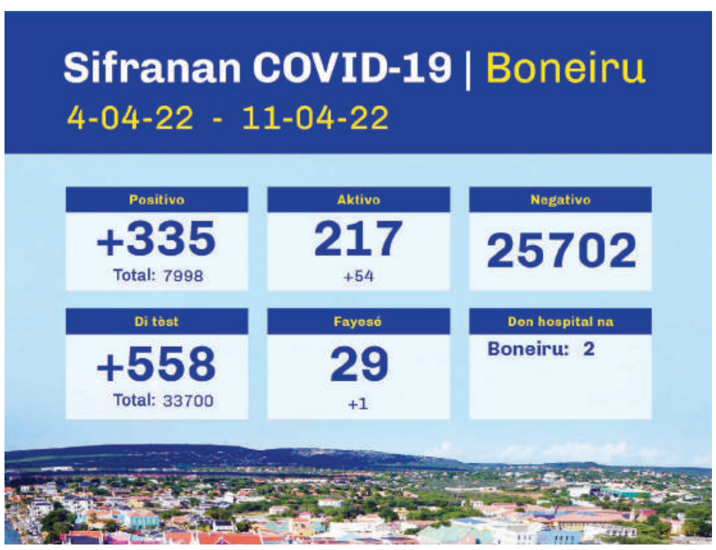
E persona aki no por komprondé kon tin hende sin eskrúpulo ku ta atendé asina ku bestia. Otro hende ta hiba kachónan no deseá ku nase, spesialmente e yu muhénan, den mondi i laga nan atras pa nan kuenta. Nan ta sufri hopi i despues ta bira animalnan salbahe ku ta sigui nan instinto i ta ataká i mata bestia pa kome

E siudadano: "Bon mirá e problema no ta e kachó, sino e hende. Ta tempu pa bini ku un kampaña intensivo pa atendé e problemátika aki. Den añanan pasá tabatin un kuedó di kachó empleá na LVV. Tabata kue e kachónan lòs i hiba nan Asilo di Bestia, na unda tabata aliviá nan. Esaki no por mas?"

Tambe tabatin den pasado impuesto, banchi, pa kachó. "Tambe ta kos ku a disparsé.

Pa medio di banchi por a kontrolá e kachónan aki mihó."







Awa di pos den nos historia (18)

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE

Pa: Bòi Antoin

Génesis: 1 Na kuminsamentu Dios a krea shelu i tera. 2 Tera tabata bashí i sin forma, e tabata kubrí ku un laman profundo den un skuridat kompletu. Spiritu di Dios tabata move riba e awa. Awa ta tur kos. Si no tin awa, no tin bida. Den un seri di artíkulo, den kuadro di 'Dia Mundial di Awa' (22 di mart), Fundashon Históriko Kultural Boneriano ta pone atenshon na awa den perspektiva históriko di Boneiru.

Posnan na kosta

Loke ta hala atenshon ta e kantidat basta grandi di pos ku tin pegá ku kosta, spesialmente kosta pariba i nort, kuminsando for di Willemstoren i bai te e torno di Malmok. Pegá ku Willemstoren, manera nos a mira kaba den e seri aki, tin tres pos.

Na kosta di Punta Blanku tin dos pos, esta un pos di pia i un pos normal ku su boká. No tin awa mas den e posnan aki, ku den pasado tabata importante komo lugá na unda bestia por a haña awa.



Aki por mira dos pos na Punta Blanku. Un di nan ta pos di pia.

Na Lagun tambe tin un pos for di unda piskadónan na e sitio aki tabata saka awa. E boká di e pos aki, den kua ainda tin awa, ta firkant, miéntras ku mayoria boká di pos na Boneiru ta rondó. Esaki ta hasié úniko. E ta trata di blòki di sèmènt, pues despues di 1930, pasobra ta e tempu ei a kuminsá importá sèmènt riba e isla.

Na kosta di Bolivia tambe tin diferente pos. Un di nan a bini dilanti kaba den e seri aki, situá nort di Lagun. Ta un pos i bakinan di awa impreshonante.

Mas pa nort, entre Lagun i e torno di Spelonk tambe tin pos. Den besindario di e kueba di Spelonk, na unda tin e pinturanan indjan, tambe tin un pos impreshonante ku su bakinan di awa pa bestia.

Mas pabou tambe na e kosta aki tin un pos ku nòmber 'Pos di Klashi'. Klashi de Jongh tambe tabata un persona di Playa ku a hasi trabou di supervishon di Bolivia pa e doñonan.

Sigui bai pabou, pafó di Bolivia, a menshoná kaba Pos di Letin i Pos di Shon Grandi. Den anterior plantashi Washington tambe tin pos, manera pa nort na e kasnan na entrada. Mas pabou den área di Se Grandi i Seru Bentana tambe tin pos.

Awa den Se Grandi

Tin un fenómeno interesante den e seru konosí komo Se Grandi na kosta nort di Washington. Se Grandi ta e seru mas pariba na kosta. Despues ta sigui Se Meimei i mas pabou Se Bandera.

Den barankanan di e seru aki tin reservanan di awa, probablemente algu manera Fontein. Awa ta sigui kore, manera un fuente, for di e seru aki, suministrando kabritu i bakanan di e plantashi ku awa ku ta keda basha basta tempu despues di temporada di yobida.

Na algun okashon nos (Walter Coffie, Gilbert Libier i outor) a baha den e kuebanan riba e seru aki i a yega na reservanan di awa dushi den e seru. E kueba aki ta konosí komo Makoshi. Hende grandi a konta ku hòmbernan ku tabata move den e área aki tabata baha den e kueba aki ku hende muhénan pa tene relashon seksual. Di esaki, segun fuentenan oral, a bini e ekspreshon "el a bai Makoshi kaba", loke kier men ku un muhé yòn a tene relashon seksual kaba ku hòmber. Pues ku e no tabata 'bírgen' òf 'senorita'.

Pos Mangel



Adelfa (Dè) Sint Jago halando awa ku pòmp na Pos di Shon Grandi.

Dia mundial di awa 2022 - Tuma e desafio di 1 minüt!

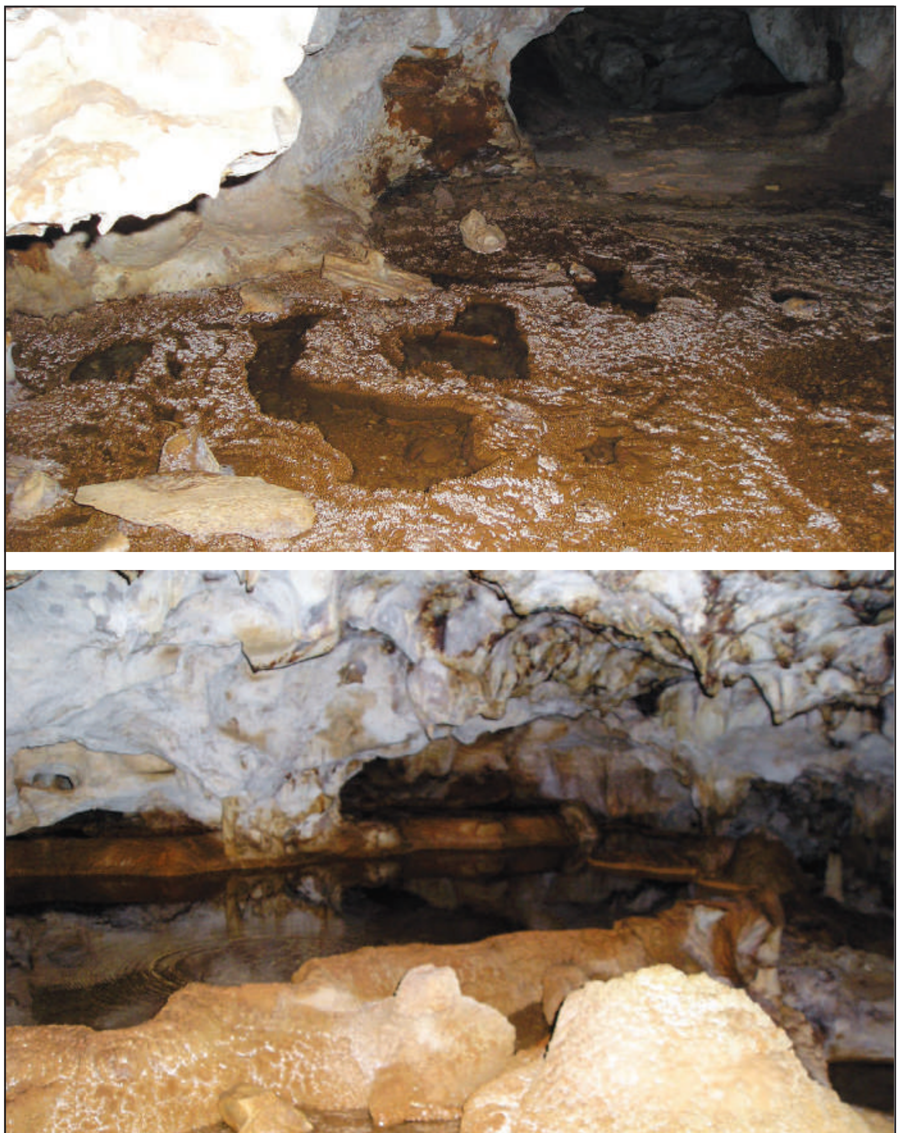
Desafio di video di 1 minüt:
Manda un video tokante awa di pos – hasi e invisibel visibel!

E desafio:
Nos ta pidiendo hende rònt mundu pa traha un video di 60 sekònde ku e tema: "Awa di pos – hasiendo e invisibel visibel".
Konta nos den 1 minüt òf menos: kon awa di pos ta afektá bo bida? Tin sufisiente? E ta seif pa uza? Pakiko ta uza awa di pos prinsipalmente den bo área? Kiko mester hasi pa protegá awa di pos? Kompartí bo storia ku nos.
Kwe bo telefon òf kamara i traha un video di 60 sekònde tokante e situashon di awa di pos kaminda ku bo ta biba.
Lo proyektá un selekshon di e videonan na e "UN-Water Summit" tokante awa di pos na dezèmber 2022.

Instrukshonnan básiko pa filmashon:
- Máksimo 1 minüt. Mantené bo videonan 60 sekònde òf ménos.
- Usa pantaya hanchu. Traha e video den moda horizontal.
- Papia na bos haltu. Hasi uzo di un bon mikrófono.
- Ser sivilisá. Mantené bo video respetuoso i konstruktivo.



Pos i baki di awa pegá ku e kueba di Spelonk.



Bou di e superfisie di kueba di Makoshi tin un reserva di awa.

E anterior plantashi Washington tin dos pos importante. Por konsiderá nan tur dos komo un sorto di fuente, for di kua awa dushi ta bini na superfisie di suela. Mas pa nort, pegá ku Se Mangel i Yarati Mangel, tin Pos Mangel. Hopi kabritu ta akudí na e pos/fuente aki pa bebe awa.

Mas pa sùit, pegá ku e trankera ku Slagbaai, pa nort di Brandaris, tambe tin un pos hopi importante yamá Bronswinkel.

Den bok'i pueblo ta papia di Brònse. Komo ku henter aña tabatin awa na e pos aki, segun Petra Coffie, kende a traha hopi aña na e pakus di plantashi Washington, tabatin un hòfi di fruta i berdura, ku tabata bende riba merkado lokal, pero ku tabata eksportá pa Kòrsou.

Segun historia oral, ta na e sitio aki e kantika krioyo Buchi Marti Om Filipi a nase. Dos amigu tabata na e pos aki. Nan a bai rondia yuana i e kue dos e dia ei pa nan kome. Na Pos Bronswinkel nan a kuminsá diskutí ku si yuana por landa.

Na final un di nan a proponé pa nan lòs e yuananan, ku tabata mará den un saku di pita, pa tira nan den e pos Bronse pa wak si nan por landa. Yuana a baha den awa, landa i subi na otro banda i kore limpi. E suseso aki a bira un kantika di San Juan.

Chemmy Cicilia ta bisa ku Buchi Marti Om Felipi tabata ún i no dos persona. El a tira e yuananan den Bronse. Tin kantante krioyo ku a bruha dos, kantando di "tira dos yuana den pos seku", loke no ta korekto.

Naturalmente tin mas pos den Washington. Por ehèmpel Pos Merikano, na unda den tempu di yobida práktikamente un riu chikitu ta keda kore pa tempu largu.



Awa ta keda kore simannan largu na Pos Merikano den Washington.



- Ta eksakto. Kontrolá/revisá bo echonan.
- Bo mester tin pèrmit pa hasi uzo di musíka di tersera òf imagennan pa e video.
- Pa video nan ku no ta na Ingles, porfabor pone súbtitulo na Ingles.

Algun tep:

- Konta un storia – hende gusta un bon storia.
  Un mensahe importante no ta sufisiente pa mantené un opservadó/miradó/espektadó su atenshon.
  Un storia mester keda komuniká di un manera konvensiente pa e opservadó/miradó/espektadó por keda kordá e video despues.
- Ángulo – Un bon storia mester di un ángulo interesante. E storia ta pegá na bo kurason? E ta algu ku bo ta un eksperto den dje òf afektá direktamente dor di dje?
- Focus lokal/regional – Storianan general por ta útil, pero situashonnan spesífiko en partikular lokashon ta mas konvensiente, ya asina hende por mira kiko e situashon ta riba e tereno.

Kon pa partisipá:

- Subi bo video di 60 sékonde riba Youtube òf Vimeo i kompartí esaki riba media sosial usando #MyGroundWaterStory i #WorldWaterDay
- Manda e lenk na mygroundwaterstory@un-igrac.org
- Inskripshon pa e konkurso ya ta habrí. Tin e posibilidat te ku 20 di novèmber 2022 mei anochi (CET) pa drenta e konkurso.
- Despues di e fecha aki, lo hasi kompilashon di un selekshon i proyektá esakinan na "UN-Water Summit" di awa di pos na dezèmber 2022.

Antriol di kuater bario ku ta haña bandera

KRALENDIJK – Entrante djadumingu awor Antriol lo bira e di kuater dje seis barionan tradishonal di Boneiru ku ta haña su mes bandera. Fundashon Antriol Avanti i KoProBan (Komishon Pro Bandera) a saka un invitashon pa habitantenan di e bario akudí djadumingo benidero na Plasa Fransisco (Chico) Goeloe pa mira e bandera aki bula pa promé biaha.





Un komishon konsistiendo di entre otro Raphael Rodriguez i Frits Goedgedrag, segun BONERIANO por komprondé, a traha riba e proseso pa e bario yega na su mes bandera, despues ku ya kaba tres otro bario tin nan bandera, esta Rincon, Tera Kòrá i Nort di Saliña. Nikiboko i Playa no tin nan mes bandera ainda, tampoko nan dia.

Fundashon Antriol Avanti, ku ta operá entre otro Plasa Fransisco (Chico) Goeloe, a sòru kaba pa Antriol a haña su mes dia. A skohe e fecha di kumpleaño di Rei Willem Alexander, ku ta 27 di aprel, pa e meta aki.



Pensamentu di tantu histroiadó Johan Hartog komo pastor Hein Nooyen ta ku Antriol ta e segundo bario di Boneiru, despues di Rincon. Antriol lo a insiá na 1626, momentu ku e pirata hulandes Boudewijn Hendricks a laga 11 presu portugues atras riba e isla. E spañonan riba e isla lo a indiká ku nan por bai biba na un distansia fo'i kosta, 'al interior' i ku ta di aki e nòmber Antriol lo a bini. 'Al interior' ta meskos ku Den Tera. Den e bandera ofisial di Boneiru e seis barionan tradishonal ta repersentá pa medio di e seis puntanan di e strea kòrá riba esaki.

E aktividatnan relashoná ku hisamentu di e bandera di Antriol pa promé biaha ta djadumingu awor entre 9'or i 1'or di mèrdia. Esaki a provoká reakshon di algun habitante di Antriol ku lo por a skohe un otro orario, pasobra hendenan ta bai misa.



"A Mother's Triumph"



A proud moment for Bonaire in a space of 6 months 3 out of our 4 children graduated. How this miracle happened?

My Story unfolds - We left our homeland Guyana and moved to Bonaire in 1999. Looking back, I see now what I left behind without giving much thought, a very privileged life-style with full time domestic staff of three including a driver for my kids with their own designated car. A life-style completely different compare to Bonaire, which turn out to be a modest life style by choice with no maids or no private schools and no social clubs.

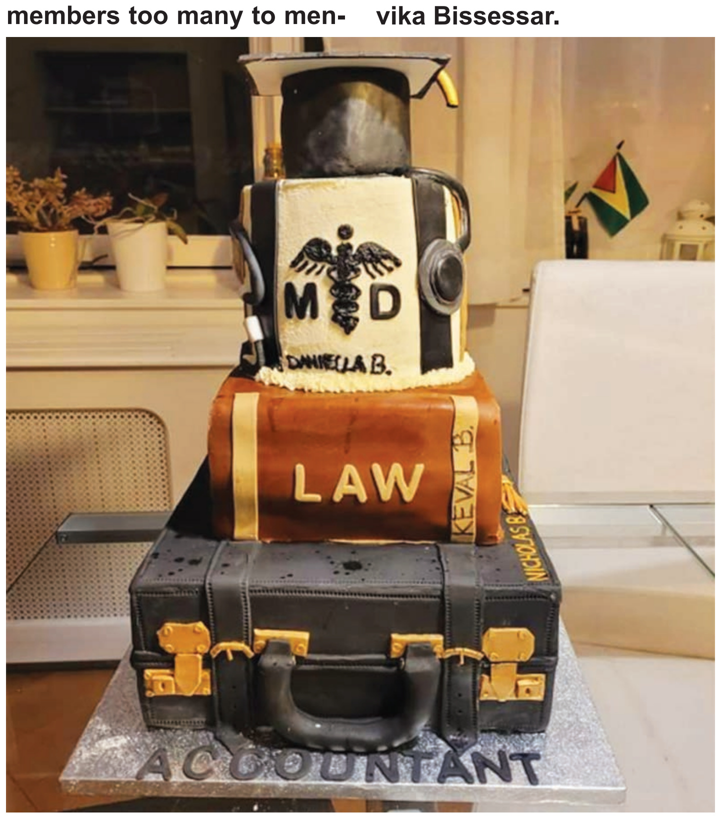
As faith would have it as I had to pick-up one of my boys from the ABC Islands in time for the new school year after spending his summer on board his Dad's Ship. I fall in love with the simplicity of the ABC Islands and decided to move from Guyana at the same time our ship was chartered by a Dutch Company in Curacao and we could live anywhere. Most of my family and close friends in Guyana were horrified with this idea of us moving and leaving everything behind. Some did not speak to me for years. My late father and eldest sister said to me that Bonaire educational system is not develop as Guyana's. I said to them I will take my chances as I would like my kids to grow-up the old fashion way. Like I grew up without maids and pampered life style. Where my kids can walk free on the streets without me, as a custom, waving greetings to strangers on the road, driving and stopping to talk to a friend no one will horn you out of the way. They can now speak four languages. In my and mine husband eyes Bonaire was a paradise to us at that time. However, after 2010, with the dissolution of the Netherlands Antilles everything changed completely. My husband was a Cargo Ship owner & Captain, so I was left mostly solo to raise our three boys and one girl. My kids called me nick names like Hitler and Mussolini. My kids were were born in Trinidad, Guyana and Barbados and at the time the eldest was 11 yrs – and the youngest 2 yrs old. They went to Papa Cornes School and Trinitaria Nursery school. The late Milo Vos and Gaby Felix were our local navigators Bonaire had around 9000 people mostly local or Antillean people.



After living on Bonaire for over 22 years I am very proud that my kids have integrated in our local community and excelled in the local public school, scouts and volunteer at elderly home and Hospital , donkey Sanctuary and numerous youth groups as we give back to their community as I saw a playground was necessary so I built one for the people of Bonaire - Parke Libertat.

As my family had predicted, the education system on Bonaire was not perfect. We had lots challenges especially my last two kids. Daniella and Timothy were the first VWO kids of Bonaire. An educational level that some very determined mothers fought for and succeeded. Without realizing, I became one of those mothers…an activist, who campaigned and organize a signature campaign in order to have a VWO. The two younger kids were affected and abused even more by the school system. In the end, we took one of them to a private high school in Curacao to complete two years of school in one year and he graduated with excellent grades. The youngest kid was targeted and bullied by several teachers. Even the head master of his school intentionally attempted to throw him down on the ground in a cowardly act, school abuses by staff members too many to mention.

Today the same youngest son Keval Bissessar, just last week completed 2 masters degrees, acquiring LLM's in Law – Financial Law at University of Leiden and International Trade and Investment Law at the University of Amsterdam. He first got his Bachelors in Law at the UNA, the University of Curacao. Our daughter Daniella Bissessar got her bachelors and then masters, graduating from Leiden University as a medical doctor becoming a MD. She is now working at the Harlem Hospital as a doctor in the cardiology department. Our Son, Nicholas Bissessar, also finished his Bachelor in Accountancy at UNA, University of Curacao and then Masters in Accountancy – MSC at the University of Rotterdam and now works at one of the largest accounting firms in the world. He is in the process of doing his post Masters. Our eldest son Timothy Bissessar, the role model for his siblings, also acquired his Bachelor's in Law at the UNA, University of Curacao and then another bachelors and master's in Financial and Commercial Law at the University of Nijmegen. He is currently working at one of the largest law firms in the Netherlands. What can I say to encourage young mothers today? The first golden rule is – Engrain in your child that he or she can be anything they choose. The 2nd golden rule – LET YOUR KIDS KNOW THAT YOU BELIEVE IN THEM NO MATER WHAT THEY DO OR DON'T DO. NEVER DOUBT YOUR KIDS POTENTIALS. "A Mother's Triumph" Davika Bissessar.



Gana un `greenhouse` serka Onnie Emerenciana

KRALENDIJK— Manera ya ta konosí, e siudadano Onnie Emerenciana a hiba su plantamentu na un `next level`. Onnie a hasi su kunuku ofisialmente un fundashon. El a splika ku e mester a hasi esaki, debí ku e no ta haña ningun finansiamentu ni ayudo komo persona. Komo fundashon si esaki ta posibel.

Logo

Riba su kuenta di Facebook, e kunukero a pone 4 logo. Ta trata aki di logonan trahá pa pa Selene Sint Jago i ku Onnie ke pa su siguidónan skohe for di dje. “ Mi ke promové mi kunuku "Bonaire Future Farming". E idea ta pa skohe un logo i gana un `greenhouse` kompletamente grátis den bo kurá.”

Tur hende por partisipá i e logo ku a haña mas foto, Onnie lo pone tur e nòmbernan aki huntu i for di nan saka 1 ganadó. E ta laga e logonan 1 siman riba su kuenta i riba djadumingu 17 di aprel, Onnie lo revelá kua logo a haña mas voto. Na inisio di e siguiente siman, huntu ku su yu hòmber, e kunukero ta anunsiá e felis ganadó di e `greenhouse` ku segun e kunukero ta splika, ta `yuana proof`. Ta bon pa añadí ku Onnie mes lo pèrkurá pa tur material.

“ Un kos si, e kompetensia ta válido na Boneiru so. Sino mi ta haña mi ta bai otro banda di mundu bai traha greenhouse,” e ta finalisá bisando.

Kas di famia Finies kla pa Pasku di Resurekshon

KRALENDIJK-- Na Kaya Monsigneur Nieuwindt tin un kas ku a kapta BONERIANO su atenshon. Ta trata aki di kas di e siudadano Julian Finies. Julian ta konta kon su pashon pa dòrnamentu a kuminsá for di tempu ku e tabata mucha.

“ Mi a kuminsá ku mi 10 aña yuda mi tionan dòrna kas di mi wela pa fin di aña. E kas tabata na Antriol i nos tabata dòrna palunan den kura, rant di dak etc.” Julian a sigui hasi esaki te na momentu ku el a bai Kòrsou pa studia. Na Kòrsou el a konosé su kasá, ku tabata biba den Mundu Nobo na Kraayenhofstraat ku tabata konosí pa ta dòrna fin di aña

Esaki a pone ku Julian a kuminsá ku dòrnamentu na Kòrsou tambe. Manera e mes ta bisa el a hañ'e ta hisa su nivel di dòrnamentu. Una bes el a logra, Julian a kuminsá partisipá den kompetensia di dòrnamentu. “ Mi a kompetí i gana vários premio. E tempu ei Radio Curom i Kodela tabata organisá e kompetensia Pasku Fiesta di Lus. Banda di Pasku, Julian tabata dòrna stelashi tambe durante temporada di karnaval.

Boneiru

“Regresando Boneiru bèk pa un temporada, mi no a logra hasi masha kos mas. Pa mi no bisa mi no a hasi nada, mi tabata hasi algu si pero minimal.” Kosnan a keda asina te ora ku Julian a haña petishon serka Iron Rosario i su esposa pa duna un man i dòrna e kompania Don Andres. ` Sin pensa dos bia ma bisa si i a bai guera ku nan.” Pa loke ta e dekorashon ku tin aktualmente den su kurá di kas, Julian a duna di konosé di tin dos aña ta kana ku e pensamentu huntu ku su señora pa dekorá algu. No tin duda ku tur dia di nobo hopi ta esnan ku ta pasa i atmirá e dekorashon.

Kas di famia Finies ta situá na Kaya Monseigneur Niewindt. Sigur balapena pa pasa i atmirá e dekorashon, ku por sierto ta tur na lus anochi. “ Hendennan ta pasa i ta gosa e dekorashon i ta pidi pa drenta i saka potrèt,” asina Julian ta finalisá bisando.





E krus di kada dia

No biba rekordando krusnan di bo pasado.
Algun ta pasa e bida rekordando lo tristu
ku su bida tabata, manera si asina nan ta kambia pasado.
E krusnan akí ya bo a biba nan, biba awor
esnan di presente, asina lo bo no tin ku rebibá nan mañan.
Pasobra e krusnan ku bo ta akseptá ku generosidat
ta ser bibá i lubidá, nan no ta bolbe hasi doló mas.

Tampoko biba imaginando krusnan di mañan.
Bo sa kua nan lo ta? Ademas, Dios
no a garantisá bo forsa pa hiba krusnan
di awe i esnan di mañan huntu. Dios ta duna e forsanan
nesesario pa e krusnan di kada dia, pa esnan di mañan,
bo tin ku warda mañan. Biba awe e krusnan di mañan
ta hiba ekseso di peso awe i bon tin ku paga esaki.

Biba krusnan real, no esnan imaginario.
Hopi tin mas krus den kabes ku riba nan skoudernan.
Pero komo no sa di mira lus, semper nan ta imaginando
i soñando kosnan. Di e krusnan di awe lo bo por kulpa un hende.
Di e krusnan imaginario, abo lo ta e úniko kulpabel.
Bo no ta kere ku e krusnan di bèrdat ya ta sufisiente,
sin nesesidat inventá otro nobo?

E krusnan tei pa ser hibá riba skouder, pero mihó
si bo hiba nan den kurason, mi ta sigurá bo, ora bo ta hiba
e krusnan den kurason, nan ta pisa muchu ménos.
E kurason tin mas resistensia ku bo skoudernan,
pa yen di forsa ku nan por tin.

Algu importante: no solushoná problema di bo krusnan
tirando nan riba skouder di otronan.
Ta hiba krusnan òf nan ta hiba bo. Pero bo krusnan únikamente ta bal p'abo, nan no ta trahá na midí di otronan.
Si bo tin mal beis, di kon otronan tin ku paga?
Si bo ta rabiá i furioso pasobra kosnan a sali bo malu,
ki kulpa otronan tin? Wanta un ratu.

A, un konseho: no ta midi ni pisa krusnan.
Kon abo sa ku bo krusnan ta pisa ménos ku esnan di e bisiña?
Kon abo sa ku e krusnan di bo bisiña ta mas soportabel
ku esnan di bo? Dikon E ta kana felis bou di su peso?
Esaki no ta problema di e palu dje krus ku parse
mas leve, ta ku posiblemente E lo a buta mas ilushon,
mas speransa, mas kurason.

I otro kos, no kulpa Dios di ku El a manda bo e krus akí òf esun aya i despues bo ta bai resa na djE pa E por kit'é di bo òf kambi'é.
Pasobra esaki ta manera bis'é ku El a kiboká ku bo i ku e mester korigié.
Tin hopi ku promé kos nan ta hasi Dios kulpabel di nan krusnan i despues ora nan ta resa na djE, na ta hasié dudando. Bo ta hasi mi kaso?
Bon, si Dios ta manda mi krusnan i despues ta kita nan di mi lo parse ku e ta hungando ku mi. I Dios ta mashá serio.

Clemente Sobrado C.P.

Parokia Santa Familia a organisá un retiro ku e hóbennan ku ta preparando pa risibí e Sakramento di Konfirmashon

Parokia Santa Familia a organisá un retiro ku e hóbennan ku ta preparando pa risibí e Sakramento di Konfirmashon. Esaki a tuma lugá di 1 te ku 3 di aprel na e kas "Emaus". Den esakinan a partisipá un grupo basta numeroso di hóbennan i, algun mayor pa supervisá i kolaborá de kada momento.







E retiro a bira un eksperensia maravioso kaminda e hóbennan por a haña un momento pa profundisá nan fe, reafirmá tur lo kual ku nan a siña durante e tempu largu di preparashon pa risibí konfirmashon; pero prinsipalmente, e retiro akí tabata un momento pa kompartí ku otro, pa konosé nan mes i konosé otro. Boso sa ku e tempu di pandemia a kita nos e posibilidat di sosialisá ku e otronan, a stroba nos di mira otro komo ruman, ta pesei retiro a buska di uni kada un di nos.

E ekipo ku tabata na kabes pa prepará e retiro a keda impreshoná mirando kuantu animo i kuantu disponibilidat pa traha i kolaborá e hóbennan aki tabatin. Nos a mira kon pa medio di e diferente aktividatnan i pa medio di e momentonan di orashon, prinsipalmente durante e konfeshon, e hóbennan akí a haña un legria i un felisidat ku bo no ta mira tur dia den e otro hóbennan. E tópiko di retiro tabata "Spiritu Santu komo regalo", i nos hóbennan a logra di sinti i biba ku berdaderamente Spiritu Santu ta un regalo ku ta hasi nos felis i ta yena nos di unidat.





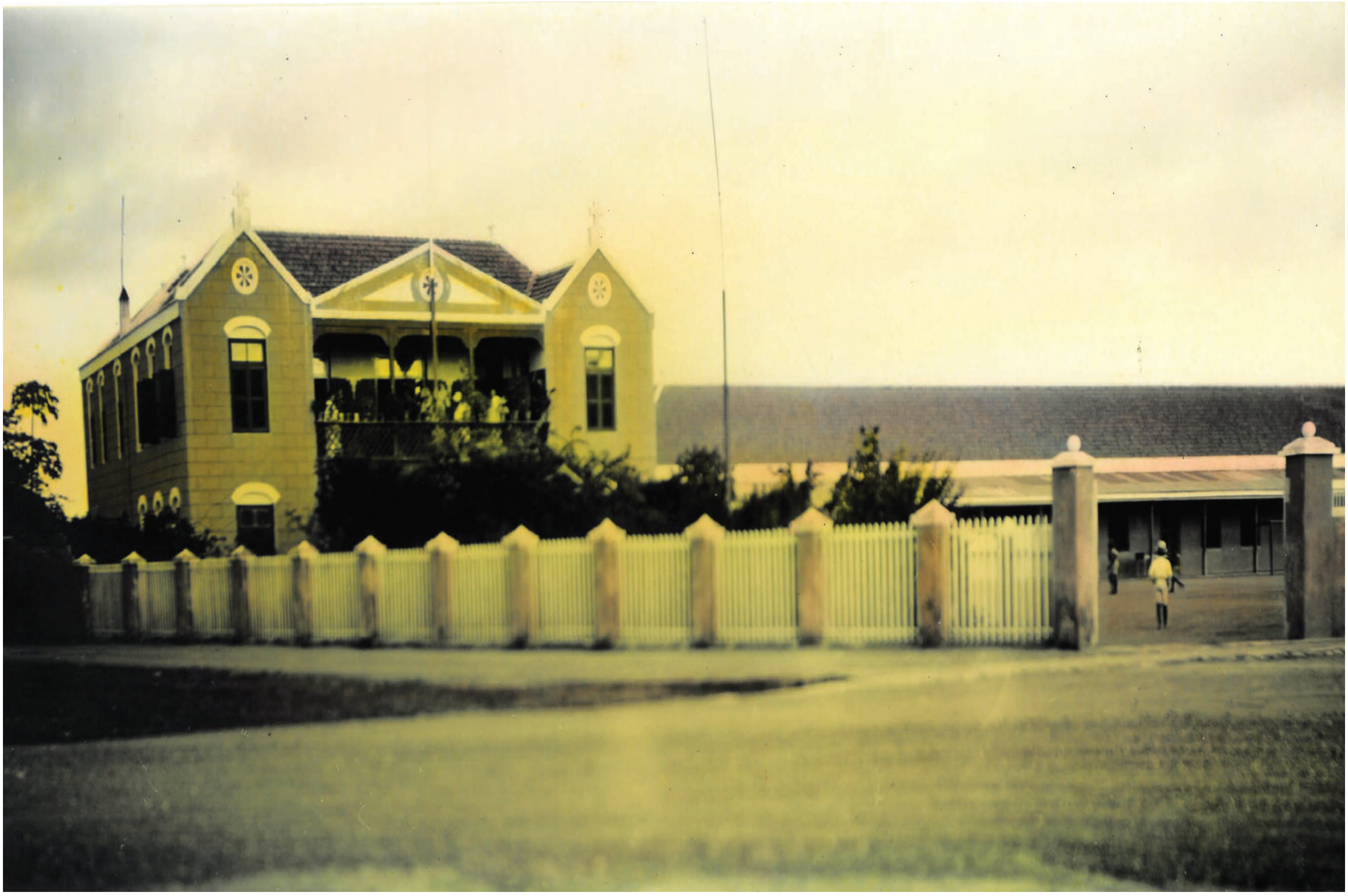
IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

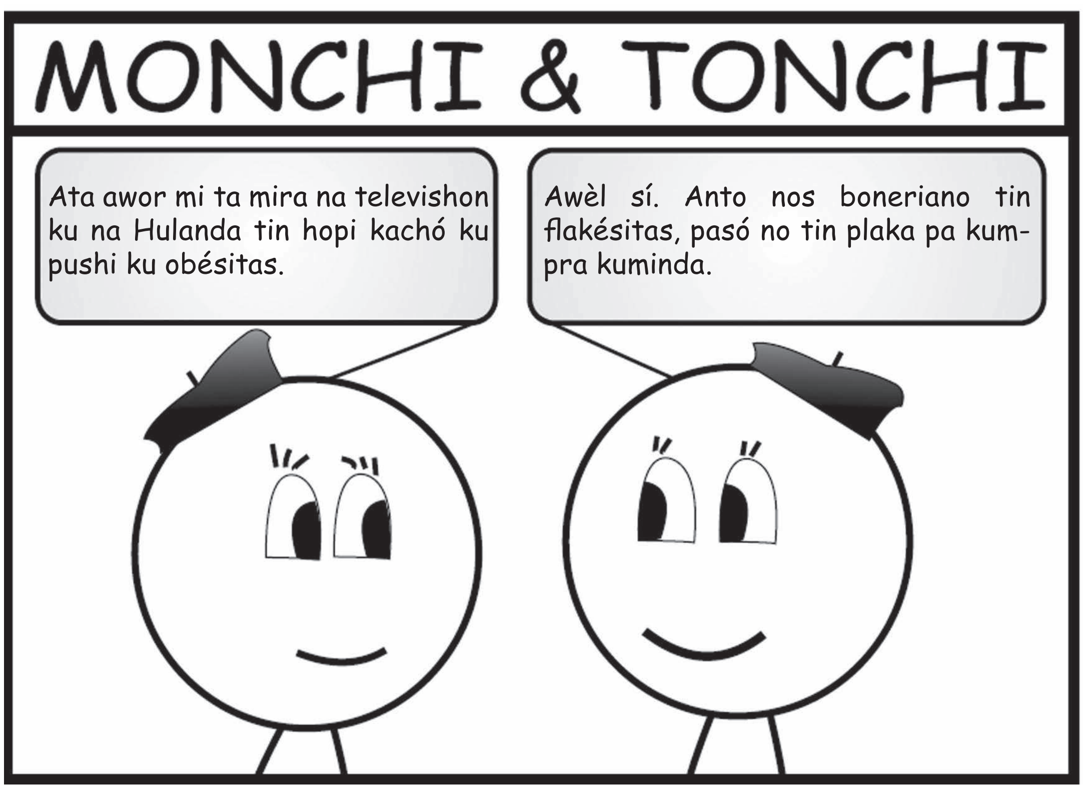
Kas di Frater i St. Dominicusschool

Na desèmber 1914 e promé tres fraternan di Tilburg a yega Boneiru. Na yanüari 1915 St. Dominicusschool, skol pa mucha hòmber, a habri. Foto: Kas di Frater i Skol di Frater..

Fratershuis en St. Dominicusschool

In december 1914 kwamen de eerste drie fraters van Tilburg op Bonaire aan. In januari 1915 werd de St. Dominusschool geopend, een jongensschool. Op de foto: Fratershuis en fratersschool.





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba
Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(13)

1 di mei dia di labor, dia di Union Sindikal Boneriano

Riba 1 di mei 2012 despues di hopi esfuerso ta logra konvensé tur e lidernan sindikal na Boneiru ku mester selebrá Dia di Labor den Union. 1 di mei 2012 Union Sindikal Boneriano, USIBO ta nase den kurá di e sindikato AFBW. Antó dia 19 di aprel 2016 ta lanta USIBO dilanti di notario Kenneth Arends ku su statutonan ku metanan bon definí. Un union ku e meta pa laga bos di e trahadó resoná den desaroyo sosial ekonómiko di Boneiru ku 2 aña promé, esta na 10-10-10 a drenta un laso estatal nobo komo parti integral di Ulanda. Un Ulanda ku riba tereno di seguridat di trabou, riba seguridat di derecho di e klase trahadó a konosé un desaroyo hopi progresivo, miéntras ku nos a keda hopi atras ku nos leinan sosial. Ta riba promé di mei 2012 tambe a nase e idea pa sindikalismo promové un plataforma tripartit, esta gobièrno, organisashon di dunadónan di trabou i sindikalismo pa sinta huntu formalmente i atendé ku e desaroyo nobo ku Boneiru mester bai enfrentá. Esaki ta loke nos konosé awe komo Diálogo Sentral. E UNION sindikal aki a krea mesora rèspèt i rekonosimentu ku e klase trahadó mester ta inkluí den desaroyo ku ta toka e i su famia. E sindikalismo moderno aki mester kontinuá. Negoshá un CAO mester keda, pero sindikalismo mester haña un dinamismo i dimenshon nobo.

Un di e puntonan di lanse sigur ku sindikalismo mester bai na lucha pe ta pa yega na kontratonan kolektivo pa sektor. Na e momentonan aki nos industria mas prinsipal ta turismo di kual e sektor di horeca, esta hotèl i restorantnan ta kubri e parti mas grandi. Ta realmente un tristesa ku e sektor aki no ta organisá sindikalmente, miéntras ku tur hende sa kiko ta sosodiendo ku e klase trahadó den e sektor aki, Huntu ku ministerio di asuntunan Sosial di di Labor sindikalismo mester bai lucha pa bin ku un lei ku ta mara henter e sektor na un CAO ku ta konta pa e sektor aki. E lucha sindikal aki por ta mas fásil si na promé lugá trahadónan den e sektor aki uni nan mes den un sindikato i na di dos lugá dunadónan di trabou den e sektor aki realisá kon importante ta pa tin kondishonnan laboral uniforme den e sektor aki pa evitá kompetensia inhustu.

E di dos sektor ku meresé atenshon urgente pa yega na un cao general ta e sektor di konstrukshon. Aki tambe tin trabou grandi pa sindikalismo den nan meta pa yuda krea un desaroyo sosial ekonómiko salú i duradero.

Asina tin mas sektor ku lo por bin na remarke pa un CAO ku ta konta pa henter e sektor. Pensa entre otro riba e sektor di kompanianan di seguridat, tienda i pakusnan, transporte públiko, ets.

Den e krisis ekonómiko ku mundo ta enfrentando i ku ya kaba ta afektando Boneiru fuertemente pa loke ta forsa di kompra, pobresa, ets., e UNION SINDIKAL ta mas importante ku nunka pa kontribuí positivamente na suavisá e situashon pa e klase trahadó i su famia.

Si realmente sindikalismo kier sigui hunga un papel konstruktivo i positivo den desaroyo di nos isla, antó lidernan sindikal mester por pone tur diferensha un banda i sigui fortifiká e UNION SINDIKAL BONERIANO, USIBO.

1 di mei awor lo ta otro fecha pa sindikalismo demonstrá e UNION aki dor di selebrá e Dia di Labor huntu.

Kòrda ku e lucha pa e klase trahadó i su famia ta uno pa Hustisia Sosial sin distinkshon di koló, rasa, religion preferensha polítiko, desendensia, status sosial o finansiero/ekonómiko.

Bonaire Future Farming un realidat

KRALENDIJK—Onnie Emerenciana ketu bai den moveshon intenso ku su plantamentu. E kunukero ta hiba su plantamentu un nivel mas haltu i a hasi di su kunuku un fundashon.

“Ami a hasi mi kunuku un fundashon i mi a yam’e fundashon "Bonaire Future Farming,” e kunukero ta splika. E ta sigui duna di konosé ku komo `Onnie` e no por haña supsidio pa sigui desaroyá su kunuku. Úniko manera pa logra esaki ta di bira un fundashon i ta loke netamente el a hasi tambe.



NOS SALÚ

Orígen di ásido úriko haltu



Un grado haltu di ásido úriko, 'urinezuur', ta un kantidat eksesivo den e sanger. Hopi biaha e nirnan no ta eliminá esaki, loke por kondusí na problema. Pero kiko ta e orígen. Den e artíkulo aki di GezonderLeven ta duna mas detaye di ásido úriko.

Un grado haltu di ásido úriko den e sanger ta yama 'hyperurikemie'. Pa mantené e nivel normal, mester kome sierto kuminda ku ta kontené purina ménos. Muchu di mas ta keda transportá ku e urina òf ta pasa dor di e tripanan. Den otro kasonan, e por konstruí den e skarnirnan i forma kristal.

Esaki ta e nivelnan normal di ásido úriko: serka hende muhé 2,4 te 6,0 mg pa desiliter i serka hende hòmber 3,4 i 7,0 mg pa desiliter.

Un grado haltu di ásido úriko por ta malu pa bo salú. Pues ta importante pa bo sòru ku e kantidat di ásido úriko keda na e nivel korekto. Sí e ta haltu bo mester bah'é.

Orígen

Un terser parti di ásido úriko ku tin den un kurpa humano ta prosedente di kuminda i bebida ku ta kontené hopi purina. E kurpa mes ta produsí e otro dos tersera parti na un manera natural. Pues ta importante pa bo konosé e orígennan di grado di ásido úriko haltu.

1. Kustumber malu di kuminda

Hopi biaha tin papiá di mas ku un orígen, pero bo alimento ta un faktor hopi importante pa mantené e malesa aki bou di kontròl. Momentu ku bo kome kuminda ku hopi purina, manera karni, órgano di karni, piská, wòrs òf hamburger, esaki ta sòru pa nivel haltu di ásido úriko. Kome hopi salu tampoko ta yuda.

2. Suku refiná

Meskos ta sosodé momentu bo kome hopi di e siguiente kumindanan: Kuminda ku ta kontené hopi suku, manera mangel, suku refiná, bolo ku hopi suku, bebida ku ta kontené suku i djus di fruta prosesá. Pasobra e orígennan tambe ta e problema.

Kuminda ku ta kontené hopi sukrose i fruktose, por okashoná un grado haltu di ásido úriko. Pues preferibel evitá esakinan. Sigui un dieta balansá ku ta basá riba fruta i berdura.

3. Uso di alkohòl

Bebida alkohóliko por okashoná problemanan ku kambio hipátiko di e ásido úriko i kambio di materia. E konsekuensia ta ku e alkohòl ta konstruí su mes den e kurpa i ta oumentá e nivelnan di ásido úriko. Esaki por tin un influensia negativo riba e flora di tripa, pasobra e ta minimalisá e kantidat di bakteria salú.

4. Tablèt di pasta

E sorto di medikamentu aki ta minimalisá e produkshon di urina. E intenshon ta por di e manera aki mantené un preshon di sanger bou di kontròl. E konsekuensia sinembargo ta ku e nirnan ta pa transportá mas awa, pero esaki na su turno ta oumentá e rísiko riba grado haltu di ásido úriko. Esaki ta debí na e inkapasidat di e nirnan pa elaborá esaki.



5. Sobre peso

Bo peso ta influensiá e rísiko riba desaroyo di jicht. Esaki ta un malesa ku ta presentá momentu ku ásido úriko ta konstruí su mes i ta forma kristal den e skarnirnan.

Sobre peso, un preshon di sanger haltu i diabétis, pues ta oumentá e produkshon di ásido úriko den e kurpa. E transporte di e zür ta kana mas lento.

Rekomendashon

Si bo grado di ásido úriko ta algu mas haltu, bo por trata esaki fásil dor di kambio den bo alimento diario. Pasobra alimento ku ta kontené hopi fibra por minimalisá e nivel di ásido úriko den e sanger. Tambe nan ta stimulá un mihó funshonamentu di e tripanan.

Esakinan ta algun medio di alimento ku ta kontené hopi fibra:

· Avena.
· Spinazi.
· Brokoli.
· Kuminda ku hopi antioksidante: bèshi, tomati, drùif.
· Grano integral.
· Pues ta konsehá pa kome mas grano integral. Trata tambe pa eliminá pan blanku òf kos dushi, pasobra e medionan di alimento aki tin tiki balor di alimento.

Eliminá e siguiente medionan di alimento:

· Vèt
· Suku
· Alkohòl
· Vèt ta laga e kantidat di trigiseride subi. Esaki ta keda den e ardunan mayó i te asta por okashoná ataka di kurason.
· Produktonan di pasteleria tambe ta kontené kantidat grandi di vèt. Pa e motibu ei nos ta deskonsehá bo e tipo di medionan di alimento aki.
· Alkohòl ta stroba e transporte di ásido úriko for di e kurpa. P'esei bo mester kome ménos karni, galiña i piská. Pasobra e proteina di bestia ta oumentá e grado di ásido úriko den e kurpa.

Algun konseho mas

Sòru pa bo keda ku vògt, pasobra ta importante pa bo oumentá vògt i prinsipalmente bebe hopi awa. Esaki ta stimulá e transporte di ásido úriko banda di e urina. Nos ta konsehá pa bebe dos te tres liter di awa pa dia.

· Eliminá uso di hopi salu.
· Sigui un dieta a base di fruta i berdura.
· Minimalisá tambe komementu di karni kòrá i wòrs.
· No bebe alkohòl.
· Hasi moveshon di bo kurpa regular, pasobra esaki ta ofresé bo salú un kantidat di benefisio i ta evitá problema ku skarnir.
· Trata na mantené un peso salú.
· Oumentá vitamina C, e kantidat rekomendá ta 500 miligram. Esaki ta yuda pa minimalisá e nivel di ásido úriko.
· Bebe te prosesá for di mata. Pasobra esaki ta medio rekomendá pa laga e nivel di ásido úriko baha i ta mehorá funshonamentu di e nirnan
· Semper ta importante pa tene kuenta ku bo dieta i move.

Asina bo ta keda den bon kondishon di salú.

Segun presidente di parlamento Charetti America-Francisca

Edifisio parlamento nobo mester kibra separashon di koalishon i oposishon

WILLEMSTAD.- Parlamento di Kòrsou ta trahando riba su propio edifisio. Manera ta konosí parlamento di Kòrsou pa algun aña kaba ta establesé den edifisio di Banko Sentral na Wilhelminaplein i tambe e parti di Breedestraat Punda.

Awor tin un proposishon pa parlamento di Kòrsou tin su propio edifisio.

Durante tratamentu di presupuesto di parlamento, presidente di parlamento sra. America-Francisca a bisa ku gastu di hür edifisio ta haltu. Pasobra komishon di reglamentu interno a traha un konsepto riba komishon di konstrukshon ku pronto lo keda presentá den parlamento den komishon sentral pa por trata esaki.



Sra. Presidente ta kontentu ku mayoria parlamentario ta di akuerdo ku parlamento mester tin su propio edifisio. E tin sigur ora trese e konsepto dilanti ku parlamento lo bai di akuerdo i por kuminsá traha riba dje pa parlamento tin su propio edifisio. Den un deklarashon sra. America-Francisca a bisa ku nan lo ke sondia posibilidatnan pa un edifisio nobo ku ta akapará tur hende. E ta kere den konstrukshon di un edifisio nobo ku lo kibra ku e kuestion di oposishon den un edifisio i koalishon den e otro. Aktualmente miembronan di koalishon ta sinta den edifisio na Wilhelminaplein i esnan di oposishon den e otro edifisio den Breedestraat, Punda.

Mas aleu e presidente a bisa ku ainda no tin un sitio na bista unda ke pa e edifisio di parlamento bini. Pero si e opshon ta pa den sentro di siudat. Ta na momentu ku forma e komishon, nan lo kuminsá traha riba e diferente aspekto dje edifisio pues unda e ta bini, e gastunan, den sentro di siudat mes, i ki aña lo por mira e edifisio di parlamento nobo keda realisá, sra. America-Francisca a indiká.

Inspekshon di Enseñansa ta presentá kuadro di supervishon i evaluashon

WILLEMSTAD – Inspekshon di Enseñansa ku ta forma parti di e Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura & Deporte ta enkargá ku supervishon di kalidat di Enseñansa.

Konforme e plan di Supervishon pa aña 2022, djabièrnè último, 1 di aprel 2022 a presentá e Kuadro di Supervishon i Evaluashon pa Enseñansa Profeshonal Sekundario (SBO) revisá. E seshon a hiba komo tema: “No pa nos kuenta, ban pa 80%”.

Edishon revisá

Inspektor-General huntu ku e kordinadó di supervishon pa Enseñansa Profeshonal Sekundario a presentá e kuadro di supervishon i evaluashon revisá ku ta bai usa. E kuadro aki ta konektá ku Ordenansa nashonal profeshonal sekundario i edukashon pa adulto i Ordenansa nashonal supervishon di enseñansa. A revisá e dokumento original ku intenshon pa mehorá supervishon. E kuadro ta deskribí den un dokumento tantu na papiamentu i hulandes. E dokumento ta ratifiká pa medio di dekreto ministerial fechá 28 di mart 2022. Inspekshon di Enseñansa ta supervisá tur instituto ku ta ofresé estudio na nivel di enseñansa profeshonal sekundario rekonosé pa Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte. E kuadro di supervishon ta bálido pa tantu instituto supsidiá komo no supsidiá pa gobièrnu.

Pa aña 2022 e énfasis ta riba supervishon básiko ku ta nifiká kontròl di kalidat básiko. E kalidat básiko ta deskribí a base di tres área di kalidat: kumplimentu ku lei, eksaminashon i proseso pa otorgá diploma i mantenshon di kalidat. Ku e supervishon, Inspekshon di Enseñansa ke determiná si e instituto ta kumpli ku kalidat básiko i/òf ta stimulá kuido di kalidat interno sufisientemente.

Ta e intenshon pa 1 di desèmber 2022 tur instituto pa enseñansa profeshonal sekundario kumpli ku 80% òf mas di e kalidat básiko.

Análisis di krímennan di impakto haltu

WILLEMSTAD--Krímennan di impakto haltu durante di e periodo di 4 pa 10 di aprel 2022 a duna e siguiente resultado.

Atrako

Tabatin un kaso di atrako. E atrako a tuma lugá riba djadumingu entre 03.00’or i 04.00’or. El a tuma lugá den un kas na Kaya Mila.

Ladronisia di vehíkulo

Den e periodo polis a raportá seis kaso di ladronisia di outo. Dos di nan a keda te na un intento. Mayoria vehíkulo a keda hortá riba djaluna i djasabra entre 01.00’or i 06.00’or. E marka ku mas ladronnan a bai kuné ta Kia Picanto.

A bai ku vehíkulonan for di Kaya Sagaria, Pierre Le Grandstraat, Sta Rosaweg, Haitiweg, William Lestraat i Kaya Adriatiko.

Kiebro den kas

Polis a registrá dies (10) kiebro den kas. Mayoria di e kiebronan aki a tuma lugá riba djadumingu entre 09.00’or i 15.00’or i malechornan a penetrá dor di kibra òf fòrsa bentana di kamber òf fòrsa porta di patras.

E kiebronan aki a tuma lugá parti pariba di Kòrsou den barionan manera e.o. Weto, Kaya Puresa, Kaya Viktoria, Kaya Katoentuin, Kaya Samuel, Kaya Heldu i Kaya Haggai.

Kiebro den negoshi

A konfirmá 6 kiebro den negoshi i mayoria a tuma lugá riba djárason entre 17.00’or i 03.00’or. Malechornan a penetrá den e edifisionan dor baha via di dak den mayoria kaso.

Áreanan na unda e kiebronan aki a tuma lugá tabata Kaya Aura Winkel, Cas Coraweg, Weg naar Westpunt, Mauritslaan i Commanchesstraat.

Kiebro den outo

Tabatin seis kiebro den outo, ku a tuma lugá riba djaweps entre 10.00’or i 11.30’or. E método ku mas e malechornan a usa tabata sea pa fòrsa òf kibra e bentana di porta na man drechi patras di e vehíkulo.

Sitionan na unda a kibra den outo tabata Veeris, Piscaderaweg, Kaya San Juan, Parkeerplaats di Kokomo-beach i Julianaplein.

Violensia relashonal

Polis mester a atendé ocho kaso di violensia relashonal, di kua mayoria a tuma lugá riba djadumingu. E kasonan a tuma lugá entre 08.00’or i 24.00’or.

Polis mester a duna asistensia pa e tipo di violensianan aki, tabata for di Montana Rey te ku Grote Berg.

Y alabes a restructura organisacion

ARUMIL a celebra 25 aña di existencia

SAVANETA - Recientemente, durante un ceremonia nostalgico di recuerdonan bunita, ARUMIL a celebra nan 25 aña di existencia, den presencia di Minsiter di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon. Riba e mesun fecha aki esta, 7 April 1997, e prome grupo di ARUMIL a drenta servicio militar pa pais Aruba. Precisamente 25 aña despues, ARUMIL ta ricibi formalmente nan propio emblema di schouder, creando asina nan propio identidad dentro di e "Defensie Caribisch Gebied". Esaki ta muestra di e trayectoria exitoso di ARUMIL, pa cual a ricibi e honor special aki. Ademas di a celebra e bunita logro aki, ARUMIL a anuncia e restructuracion oficial di nan organisacion, cual ta duna nan e identidad propio y brinda mas oportunidad na e hobennan di ARUMIL.

Segun Sr. Tjon, ora un hoben ta tuma e decision pa dentra ARUMIL, e ta scoge pa un trabou cu ta brinda siguridad y stabilidad pero tambe e balor di loke ta disciplina, confiansa y union. Esaki a keda demostra durante e pandemia, caminda ARUMIL conhuntamente cu Guarda nos Costa y Cuerpo Policial a traha unanimamente pa patruya y potreha nos fronteranan.





Tambe a demostra di duna e sosten necesario na e organisacion di formacion social. E tremendo cooperacion entre e diferente departamentonan aki ta muestra cu union ta haci forsa, y sigur ta algo cu mester percura pa continua awo y den futuro.

Actualmente, e trayectoria profesional di un hoben den ARUMIL ta uno cortico, pues ta trata di un carera di cuater aña, cual por wordo prolonga te na un edad di 30 aña si e hoben desplega un bon trabou. Unabes cu e hoben termina e trayectoria aki, e tin algun opcion cu e por scoge di dje, manera sigui den un otro organisacion militar dentro di Reino, of e por wordo traspasa pa un departamento gubernamental. Den caso cu esaki no ta un posibilidad, por scoge pa drenta sector priva tambe. Segun e mandatario, e "rechtspositie" di e hobennan di ARUMIL sigur ta conta cu e atencion di gobierno di Aruba, pa asina por sondea y crea mas oportunidad pa e hobennan aki unabes nan termina nan trayectoria dentro di ARUMIL.

Por ultimo, Minister Tjon a duna palabra di gradicimento na e comandante y e organisacion di "Defensie Caribisch Gebied", cual danki na e vision y esfuerso di nan como organisacion, a apoya e modernisacion di ARUMIL, pero mas importante aun, semper a percura pa inclusion di ARUMIL dentro di "Defensie Caribisch Gebied". Ademas di esaki, a gradici tambe e hecho cu a permiti pa damas por drenta e trayectoria militar pa medio di Formacion Social, cual ta otro prueba mas, di nan vision di inclusion y modernisacion.

Casa Cuna a cumpli 65 aniversario

Gobierno di aruba ta felicita Casa Cuna

ORANJESTAD - Fundacion Casa Cuna Progreso a cumpli 65 aña di existencia. Durante di e 65 añanan aki, nan a sirbi comunidad di Aruba den forma sublime.

Ningun hende na Aruba por imagina un Aruba sin Casa Cuna. Claro un pais lo desea cu no tin mester di un instituto manera Casa Cuna y lo desea cu tur mucha tin semper nan mayornan pa yuda nan. Pero realidad di bida ta cu tin biaha bo mester di un extra ayudo pa muchanan por tin un mihor fundeshi of mas atencion.

Y cu talbes despues, nan por bolbe cerca nan mayornan. Aki Casa Cuna ta hunga un rol importante.

Prome Minister den nomber di Gobierno di Aruba, ta gradici tur esnan cu a labora na Casa Cuna durante e 65 añanan aki, pa e trabou inmenso cu nan a haci di ta mama y tata di tur e muchanan aki. "Ta felicita directora di Casa Cuna y tur esnan laborando actualmente na Casa Cuna. Ta pidi Dios bendiciona cada uno pa sigui cu e trabou bunita cu a bin ta eherce", Premier Wever-Croes a termina bisando.



ARUBA

Durante un bishita cortico na Corsou bou invitacion di Partido PAR,

Lider di MEP cu reunion y encuentronan hopi fructifero

ORANJESTAD -- E fin di siman cu a pasa, Lider di MEP señora Evelyn Wever-Croes tawata na Corsou riba invitacion di Partido politico PAR na ocacion di traspaso di mando di liderazgo di e partido. Durante un estadia hopi cortico mes, Lider di MEP a probecha algun bishita y reunion importante.

Wever-Croes a reuni cu Obispo y Pastoor Curtis na unda a toca topiconan interesante entre otro riba enseñansa catolico. Un reunion na unda a ricibi y duna hopi informacion relevante pa ambos pais. Na final, Lider di MEP a haya bendicion di Obispo.

Tambe Lider di MEP a reuni cu lider, presidente y parlamentarionan di Partido PAR. Aki tambe a discuti riba diferente topico cu e paisnan tin den comun entre otro COHO y señora Evelyn Wever-Croes a duna splicacion Amplio con Aruba ta atendiendo cu esaki.

Señora Evelyn Wever-Croes tawata orador na e evento di Partido PAR di e traspaso di mando di liderazgo di señor Eugene Rhuggenaath pa señor Quincy Girigorie. Den su discurso, Lider di MEP a papia riba e topico "Our future is now" na unda cu el a elabora riba relacionnan den Reino, riba e efecto di Covid riba Aruba, con Aruba a atende cu e retonan aki y con Aruba ta trahando pa recupera nos economia pa asina recobra nos autonomia.

"Mi a splica cu nos a acepta e condicionnan di Hulanda pasobra nos no tawata tin otro alternativa, pero awor nos mester haci lo maximo pa haci di Aruba un pais fuerte bek, mas resiliente y menos dependiente di Hulanda. Den esaki nos ta mira e Landspakket como un oportunidad", Prome Minister a duna di conoce.

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes ta mira atras riba un fin di siman cortico cu reunionnan y encuentronan hopi fructifero. Den number di Partido MEP, Lider di MEP ta felicita Partido PAR cu su lider nobo y ta desea señor Quincy Girigorie tur exito den e funcion nobo cu e ta bay carga den su partido.











Minister Maduro a bishita FCCA



ORANJESTAD - Den e gobernacion di Gabinete Wever-Croes II, Minister di Finansa y Cultura a keda encarga pa ta tene contacto cu FCCA, cu ta e instancia cu ta ricibi subsidio di Gobierno pa asina por brinda casnan social na comunidad. Recientemente Minister Maduro a reuni cu e staf di FCCA pa a haya un bista riba e trabounan di FCCA y pa por haya un splicacion riba e maneho cu ta wordo hiba, e retonan cu tin pa por yega na mas cas social na Aruba y tambe e vision di FCCA pa yuda comunidad yega na nan mesun cas.

FCCA ta haya un suma di Gobierno pa asina por yuda subsidia e huur di cas pa esnan mas vulnerabel den comunidad. Na e momentonan aki tin un cantidad grandi di riba 3 mil peticion pendiente pa por haya yudansa pa por huur un cas. E lista largo ta debi cu ta birando mas dificil pa FCCA cumpli cu e demanda creciente pa cas social.

Un di retonan grandi cu FCCA tin, ta pa por yega na fondonan mas barata pa asina por brinda hipoteca na un interes mas abou na esnan cu kier yega na nan propio cas. Pa yega na fondo, FCCA ta presta placa via banconan local. Cu tempo interes riba fiansa na banconan comercial a keda baha y a yega na un nivel cu FCCA dificilmente por competi. Pesey hunto cu Gobierno kier sondea e posibilidad pa por busca fondo mas barata riba mercado internacional of denter di Reino Hulandes.

Un otro reto ta e disponibilidad di tereno pa FCCA por traha proyecto di cas. E hecho cu FCCA mester cubri e gastonan di infrastructura na momento di desaroya e proyectonan y tambe e rekisito di e minimo di uso di tereno, ta pone cu ta keda un reto pa FCCA por brinda casnan mas pagabel pa comunidad.

Pa e motibo aki un bon cooperacion entre FCCA, DOW y DIP ta necesario.

FCCA kier logra den cooperacion estrecho cu Gobierno pa traha barionan cu ta mas sostenibel, cu casnan moderno, na unda tin casnan social memey di barionan existente, cu ta conta cu participacion di e habitante y tambe di instancianan cu ta brinda yudansa na un manera structural na comunidad. FCCA kier focus tambe riba e hobennan profesional cu kier yega na nan propio cas.

Na final di e bishita, Minister Maduro a haya un recorido den FCCA na Sabana Blanco pa asina pasa saluda y desea e staf y personal di FCCA forsa y exito cu nan trabounan na bienestar di comunidad. Minister Maduro ta spera di por conta cu un bon cooperacion cu FCCA pa asina por yuda soluciona e retonan y yega na mas casnan pagabel pa e comunidad di Aruba.

Stichting Casa Cuna Progreso a celebra nan di 65 aniversario

ORANJESTAD - Diasabra anochi, durante un evento ameno, na Renaissance Convention Center, Stichting Casa Cuna Progreso a celebra su di 65 aniversario. Un fundacion cu un rol hopi importante pa pais Aruba. Un fundacion cu ta brinda un hogar pa nos muchanan cu tin un criansa dificil, pero tambe brindanan un segundo oportunidad den bida. Cada mucha merece di experiencia cu e ta parti di un famia, comunidad y un hogar, pues danki na e famia di Casa Cuna, tur esaki ta posibel pa 65 aña caba.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, tawata presente na e evento di diasabra, caminda a hiba palabra gradiciendo henter e ekipo di Casa Cuna pa nan aporte y trabou cu nan ta haci pa cu nos muchanan. Algun luna atras, a haci un bishita caminda a haya un bista di e facilidad pero tambe a combersa cu e trahadonan. Por a deduci akinan cu e ekipo ta traha cu hopi pasion pa nos muchanan, nan ta brindanan siguridad, amor, atencion y e structura cu nan ta merece.

Banda di esaki, alrededor di tres aña pasa, a habri porta pa mamanan hoben, cu esaki a habri caminda pa e mama hoben por desaroya su mes como un mama responsabel pa e cuido, pero tambe e futuro di dje y su yiu.

E punto di salida di e oportunidad aki pa e mama hoben ta, 365 posibilidadnan nobo den bida, y sey ta e motivacion pa un mama hoben acudi na tienermoederhuis bou di capa di Stichting Casa Cuna Progreso. Por ultimo, e mandatario a expresa cu un edificio bunita y fondo no ta e unico factornan cu ta haci cu un fundacion manera Casa Cuna Progreso ta existi pa 65 aña caba, ta e famia cu tin e tarea pa cuida y e educa nos muchanan aña aden y aña afo ta loke ta haci e fundacion aki uno exitoso. Un pabien grandi na tur esnan cu a haci e 65 añanan aki di Casa Cuna uno existoso, y danki pa a marca e futuro positivamente pa tur e muchanan cu a crece akinan.

Ofisina di IND na Boneiru ta muda

KRALENDIJK -- Servisio di Imigrashon i Naturalisashon (IND) unit CN na Boneiru riba djabièrnè 6 di mei 2022 ta muda pa Kaya Gresia 11, dilanti e edifisio di SSO di Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). E edifisio nobo ta brinda espasio pa entre otro un lokèt di servisio èkstra.

Ku e mudansa e servisio ta bira mihó aksesibel i tambe ta amplia e servisio na públiko. Na entrada por ehèmpel ta bai buta un bali adishonal kaminda klientenan por akudí pa hasi preguntanan simpel, manera por ehèmpel tokante e status di un petishon ku a keda entregá òf tokante un formulario ku mester yena. Tambe ta trahando pa amplia e orario ku e servisio ta habrí pa públiko.

Ku e interior di e ofisina nobo a dediká atenshon na e privasidat di e kliente dor di hasi uso por ehèmpel di isolashon di zonidu. Ademas tin espasio na e sitio nobo pa un lokèt di servisio èkstra, pa asina IND por yuda sinku kliente na mes momento. Asina IND ta spera di por yuda kliente mas lihé ku na e sitio aktual, kaminda por atendé un máksimo di 4 kliente pareu.

IND unidat CN ta aspirá pa realisá e mudansa kompleto durante wikènt, pa asina tin ménos molèster posibel pa e klientenan i entrante djaluna 9 di mei nan por akudí na e sitio nobo.

NOS A TOPA



Resientemente mi a lora misa na Rincon pa mi mira e pastor nobo. Pader Elton Fraai. Nos a konosé otro i sigur e tabatin un predikashi ku stèm fuerte. E forma ku e ta ekspresá, ta difísil pa hende kabishá. Rincon sigur tabata kontentu kuné, miéntras pader Ivan tabata ousente pa un temporada. Pader Fraai a bin for di Kòrsou i ta notabel ku Rincon a asept'é. Na final di misa, mi a pidié pa nos a saka un potrèt pega ku altar, promé ku el a bai den su parokianonan.

